

Amigoe

99STE JAARGANG – No.: 95

WOENSDAG 28 APRIL 1982

Vandaag



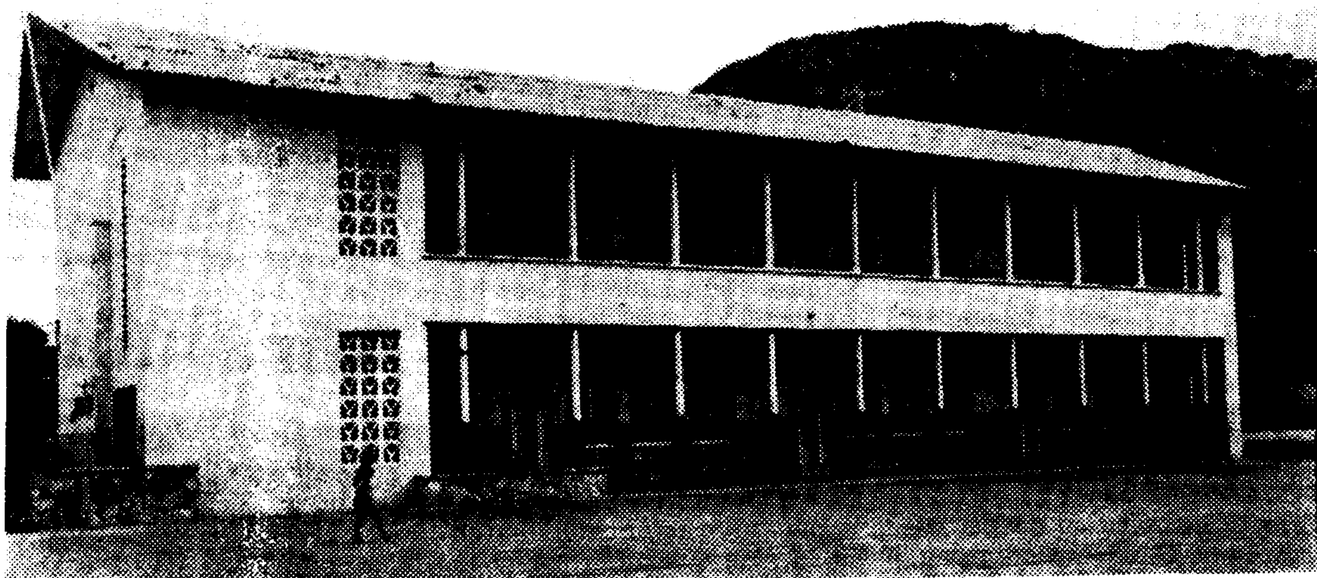
GRACE BAREÑO
.....nimmer voorstandster......

Felle gevechten in El Salvador aan de gang

Guerrilleros breiden acties tegen leger uit

SAN SALVADOR — Al twee dagen wordt er op verschillende plaatsen in het gebied van Morazán in het noorden van El Salvador zwaar gevochten tussen militairen en leden van het nationaal bevrijdingsfront Farabundi Marti (FMLN). Dit is gisteren in militaire kringen in de hoofdstad San Salvador vernomen.

De gevechten zijn een uitvloeisel van een grote operatie die daar eind vorige week tegen guerrillastrijders is begonnen. Onder de militairen zouden er ca 25 gewonden zijn gevallen en onder de verzetsstrijders zou er een onbekend aantal doden zijn. Volgens genoemde kringen zouden de militairen er in geslaagd zijn de guerrilleros uit verschillende posities te verdrijven, maar daarvan kon geen bevestiging worden verkregen. Buitenlandse correspondenten mochten niet naar het betrokken gebied, maar zij waren wel in staat te constateren dat er hevige gevechten gaande waren. Het FMLN heeft in de afgelopen dagen zijn acties in het midden en zuiden van het land, zoals in het gebied van San Agustín, Usulután, Suchitoto en San Vicente uitgebreid.



WILLEMSTAD — De Pius-school (boven) en de Kolegio Tula, beiden op Wishi zullen ontruimd moeten worden. Behalve met een schrikbarende golf van vandalisme hebben leerlingen en leerkrachten te kampen met meer roet dan normaal van de Shell. Alles bij elkaar maakt dat het RK Centraal Schoolbestuur eraan werkt om de kinderen en onderwijskrachten op een andere school onder gebracht kunnen worden ingaande het nieuwe schooljaar.

Rechts in El Salvador trekt macht aan zich

Hervormingen in land mogelijk ten einde

SAN SALVADOR — De rechtse partijen, die bij de jongste verkiezingen de meerderheid kregen in de grondwetgevende vergadering, hebben snel de macht aan zich getroffen over het grootste deel van de regering en het staatsapparaat. In een van haar eerste zittingen gaven zij de vergadering maandagavond niet alleen bevoegdheid om een grondwet samen te stellen, maar ook andere wetgevende bevoegdheid en bevoegdheid om president, vice-president, hooggerechtshof en rechters van hoven van beroep te benoemen. De vergadering gaf zichzelf ook het recht van veto op de benoeming door de president van ministers en onderministers.

De centrumrechtse christendemocraten, die vorige maand in de verkiezingen het onderspit dolven tegen de rechtse partijen in hun totaliteit, maakten wel bezwaren, zeggende dat de rol van de vergadering beperkt zou dienen te blijven tot het samenstellen van een grondwet en het benoemen van de president, vice-president en hoge rechters, maar de rechtse partijen, die 36 van de 60 zetels in de vergadering hebben, stelden zich op het standpunt, dat de vergadering het enige democratisch gekozen lichaam in het land is en om die reden de grootste zeggenschap dient te hebben.

Naar de christen-democratische leider, Julio Rey Prendes, zei, zal een van de door de vergadering aangenomen maatregelen een werkelijke belemmering vormen voor de uitvoering van de voorgenomen tweede fase van de landbouwhervorming, die ten doel heeft de steun van de linksgeheten verzetsstrijders in het land te verminderen. De christen-democraten, die eerst met steun van het leger regeerden, hadden Amerikaanse steun gekregen voor de uitvoering van agrarische hervormingen en hervormingen door nationalisaties. De mate van Amerikaanse hulp aan El Salvador zal, naar de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken eerder verklaarde, afhangen van de mate waarin El Salvador zich houdt aan de uitgangspunten van de hervormingen.

Scherpe koersdaling van Argentijnse peso

Italie verbiedt invoer uit Argentinie

BUENOS AIRES/ROME — Pessimisme over de toekomst van de onderhandelingen ter voorkoming van een oorlog tussen Argentinië en Groot-Brittannië is gisteren oorzaak geweest van een scherpe koersdaling van de Argentijnse peso op de zwarte markt. Daar werd 17.000 peso voor een Amerikaanse dollar gegeven, wat betekent dat de peso in feite met veertig procent devalueerde ten opzichte van de officiële koers die de regering op 5 april op 11.800 peso had vastgesteld.

In de Argentijnse havens werd vrijwel geen vracht in schepen geladen. Nagenoeg het enige dat schepen innamen, was vracht bestemd voor de landen van het oostelijk blok. Op de graanmarkt waren geen verkopers te bekennen omdat zij menen dat "oorlog het marktmechanisme zal verstoren". Als de havens zouden worden geblokkeerd, zouden de prijzen een duik maken en zou de peso nog meer onder druk komen te staan. In het Argentijnse bedrijfsleven houdt men naar aanleiding van volledige geheimhouding van de Britse militaire operaties ten sterkste rekening met een Britse aanval op de Falkland-eilanden.

Italië heeft formeel een verbod op de invoer van Argentijnse producten gedurende een maand afgekondigd in overeenstemming met het besluit dat de Europese Economische Gemeenschap eerder deze maand heeft genomen. Het invoerverbod geldt, zoals voor de hele gemeenschap, tot 17 mei. Uitgezonderd zijn goederen die al in Italiaanse vemen liggen, goederen die vóór 16 april uit Argentinië zijn verscheept en goederen waarvoor invoervergunningen gelden die het ministerie van Buitenlandse Handel in Rome vóór die datum heeft verstrekt of vergunningen die vóór die datum bij het ministerie zijn aangevraagd.

Perú steunt Argentinie

LIMA — Peruaanse havenarbeiders zijn gisteren een boycot begonnen van Britse schepen. Ongeveer 3.000 inwoners van Lima hebben zich aangemeld voor het Argentijnse leger om de Falkland-eilanden te helpen verdedigen. Havenarbeiders weigerden gisteren een Brits vrachtschip te behandelen als begin van een boycot van alle Engelse schepen, aldus vakbondsleider Luis Negreiros. "Onze 10.000 leden zullen deze maatregel uitbreiden tot alle 17 havens in Peru". Negreiros veroordeelde de Britse "militaire agressie". De steun voor en solidariteit met Argentinie in Peru neemt met de dag toe. Verschillende instellingen hebben inzamelingsacties aangekondigd voor medicijnen voor de Argentijnen en ook de vier voornaamste vakbonden in Peru hebben "de Britse agressie tegen het gehele Amerikaanse continent veroordeeld". Italie heeft maandag officieel een verbod van een maand ingesteld op de import uit Argentinie in overeenstemming met een besluit van de Europese gemeenschap eerder deze maand.

OAS ROEPT OP TOT WAPENSTILSTAND

Trinidad vraagt naleving VR-resolutie

Londen stelt blokkade in tegen Falkland-groep

LONDEN - Groot-Brittannie stelt een, totale blokkade ter zee en in de lucht tegen de Falkland-eilanden in, het vliegveld van de hoofdstad Port Stanley inbegrepen'. Dit is vandaag bekendgemaakt door de minister van Defensie, die eraan toevoefde dat de blokkade gaat op 30 april. De bekendmaking werd gedaan na opeenvolgende vergaderingen van premier Margaret Thatchers oorlogskabinet en voltallige ministerraad.

Regeringswoordvoerders noemden de 200-mijlsblokkade in de lucht en op zee het 'verder aandraaien van de duimschroeven van Argentinie', dat de Britse kolonie in het zuiden van de Atlantische Oceaan op 2 april bezette. In een bekendmaking van het ministerie van Defensie in Londen stond: "Elk schip of elk vliegtuig, militair of civiel, dat zonder machtiging van het ministerie van Defensie binnen de (200-mijls-)zone wordt aangetroffen, zal worden beschouwd als werkzaam ter ondersteuning van de illegale (Argentijnse) bezetting en zal daardoor worden beschouwd als vijandig en doelwit voor aanvallen door de Britse strijdkrachten. "Vanaf hetzelfde tijdstip zal het vliegveld van Port Stanley gesloten zijn en zal elk vliegtuig op de grond op de Falkland-eilanden worden beschouwd als staande in dienst van de illegale bezetting en zal dienovereenkomstig gevaar lopen van een aanval".

Intussen hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de Organisatie van Amerikaanse Staten in Washington een beroep gedaan op Groot-Brittannie de vijandelijkheden in het zuiden van de Atlantische Oceaan te beeindigen. Zij hebben voorts aangedrongen op een onmiddellijke wapenstilstand in het Brits-Argentijnse conflict over de Falkland-eilanden. De ministers richtten hun oproep na een waarschuwing van de Argentijnse minister van Buitenlandse Zaken Nicanor Costa Mendez, dat Engeland voornemens was de Falkland-eilanden binnen twee dagen aan te vallen. In een resolutie die met 17 stemmen voor en geen tegen werd aangenomen bij onthouding van deelneming door de Verenigde Staten, Trinidad-Tobago, Chili en Colombia, drongen de ministers er voorts bij Argentinie op aan zich te onthouden van enig optreden dat de situatie verder op het spits zou kunnen drijven en drukten zij de hoop uit dat de vredesonderhandelingen zouden verder gaan.

Het verloop van de stemming is gezien als vertoon van Latijns-Amerikaanse eenheid met Argentinie in het Falklandconflict en de resolutie sorteert verder naar alle waarschijnlijkheid geen effect. Er staat intussen wel in dat de spoedzitting, 'open blijft', wat wil zeggen dat de ministers van Buitenlandse Zaken opnieuw snel bijeengeroepen kunnen worden voor het eventueel treffen van strafmaatregelen tegen Engeland in het geval van een treffen met Argentinie. De minister van Buitenlandse Zaken van Trinidad-Tobago, dr Basil Ince, zei dat er de Verenigde Naties waren als eerste forum voor het bijleggen van conflicten en dat alle lidstaten gehouden waren aan het uitvoeren van resoluties van de Veiligheidsraad. Hij zei dat zijn land achter de Falkland-resolutie van de Veiligheidsraad stond en achter het recht van de eilandbewoners om zelf te beschikken over hun lot. De Veiligheidsraad heeft aan Argentinie gevraagd zijn troepen van de Falkland-eilanden terug te trekken en heeft aangedrongen op onmiddellijke beediging der vijandelijkheden en oplossing van het conflict door middel van diplomatie. Groot-Brittannie heeft in het conflict met Argentinie bij herhaling verwezen naar het zelfbeschikkingsrecht van de bewoners van de Falkland-eilanden.

Tegen daders Spaanse coup 30 jaar geeist

Koning Carlos niet bij plan betrokken

MADRID — De drie Spaanse militairen, die ervan worden verdacht de belangrijkste rol te hebben gespeeld bij de mislukte staatsgreep van 23 februari vorig jaar, hebben gisteren dertig jaar gevangenisstraf tegen zich horen eisen. De aanklager achtte hen schuldig aan militaire rebellie en aan gewapende opstand tegen de grondwettelijke orde.

De hoofdverdachten zijn luitenant-generaal Jaime Milans del Bosch, generaal Alfonso Armada en luitenant-kolonel Antonio Tejero. Zij worden beschouwd als de initiatiefnemers van de couppoging. De aanklager eiste tegen de 29 andere militaire verdachten gevangenisstraffen die vairéren van anderhalf tot 15 jaar. Voor hen werd ook ontslag uit het leger gevraagd. Tegen de enige niet-militaire beklaagde werd 10 jaar geëist.

De aanklager sloot nadrukkelijk uit dat er enig bewijs bestaat voor het verhaal dat koning Juan Carlos afwist van de staatsgreep en deze goedkeurde. Tijdens het militaire proces verklaarde Del Bosch ervan overtuigd te zijn geweest dat de Spaanse koning achter de coup stond.

Voor twintig verdachten was de eis milder dan de voorlopige aanklacht aan het begin van het proces. Het grootst was dit verschil voor generaal-majoor Luis Torres Rojas, tegen wie eerst 20 en 15 jaar werd geeist. Torres Rojas, die gouverneur van de noordwestelijke provincie La Coruña was, meldde zich op de middag van 23 februari bij een pantserdivisie in Madrid.

Tejero bestormde in de avond van de 23e februari het Spaanse parlement. Samen met 280 leden van de Guardia Civil gijzelde hij gedurende 18 uren de hele regering en meer dan 300 parlementsleden. De poging om een militair bewind in te stellen, mislukte toen slechts een minderheid van de strijdkrachten zich bij de opstand aansloot. Koning Juan Carlos verdedigde de democratie in een dramatische televisierede, waarna de samenzweerders zich overgaven.

Ruim 100 doden bij vliegramp in China

HONGKONG — Een Chinees verkeersvliegtuig is op een binnenlandse vlucht in de bergen van Guilin neergestort. Daarbij hebben alle 104 passagiers en de acht bemanningsleden het leven verloren, zo meldde gisteren het Chinese persbureau Xinhua. Over de nationaliteiten van de slachtoffers zijn geen mededelingen gedaan. Volgens eerdere berichten van de televisie in Hongkong waren vijftig van de passagiers afkomstig uit de Britse kroonkolonie en waren er voorts twee westerlingen bij.

Grote brand op luchthaven Brussel

BRUSSEL — Een grote brand op de luchthaven Zaventem bij Brussel heeft het vliegverkeer vandaag volledig stilgelegd. Het vliegveld lag in een grote rookwolk. Er is geen melding van slachtoffers. Volgens de vluchtleiding zou de luchthaven tenminste tot vanmiddag gesloten blijven. De internationale vluchten gaan nu via Amsterdam. De brand was gisteravond laat in de centrale keuken uitgebroken. De brandweer was er in de loop van de nacht nog niet in geslaagd het vuur te bedwingen.

Bitterheid

HET IS WEER huilen met de pet op, om een oer-Hollandse gezegde van stal te halen. De stroomvoorziening op Curaçao is weer zolang onderbroken, zowel gisteren als vandaag, dat het economische en sociale leven erdoor ontwricht wordt.

Kassa's werken niet. Benzinepompen al evenmin. De verkeersveiligheid is zoek nu dat verkeerslichten ook al niet werken. Grote hoeveelheden waren, die op een bepaalde temperatuur gehouden moeten worden, zijn bij langdurig stroomloze posen aan verderf onderhevig. Als er geen noodvoorzieningen zijn, liggen fabrieken en andere bedrijven stil. Gevoelige electronische aparatuur kan de "ups and downs" niet aan en raakt prompt defect. Alarm-installaties, bedoeld om diefstal zoveel mogelijk te voorkomen, functioneren niet wat een gouden kans oplevert voor grijpgrage personen.

De effecten ervan hebben een brede uitstraling en beslist niet alleen op Curaçao. Het intereilandelijke en internationale telefoon- en telexverkeer wordt ook al sterk bemoeilijkt door die toestanden op Curaçao. De telefooncentrales in bedrijven kunnen namelijk geen dienst doen. De productie van op Curaçao gecentreerde productie van kranten – zoals de Amigoe – wordt danig in de wielen gereden.

Curaçao kan zich dezer dagen opmaken voor het eerste lustrum dat de stroomvoorziening via KAE en Kodela in eigen handen is. De balans die van die vijf jaren kan worden opgemaakt, slaat ondubbelzinnig naar de negatieve kant uit. Met erg veel bombarie is door bestuurders indertijd de gang aangekondigd naar overname van de nutsbedrijven in eigen handen; dat zou een belangrijke stap zijn op weg naar grote zelfstandigheid. Daarmee werd bovendien een belangrijk instrument in handen gekregen voor het sturen van de economische ontwikkelingen op het eiland. In dat licht bezien, moet het als dubbel zo triest worden genoemd dat aan nou net de meest essentiële voorwaarden voor uitbouw van Curaçao tot een dienstverlenend centrum, namelijk goed functionerende nutsbedrijven, niet kan worden voldaan.

Zo langzamerhand moet er ook wel getwijfeld gaan worden of bij die bedrijven, die voor een continue electriciteitsvoorziening moeten zorgen wel voldoende expertise en ervaring aanwezig is om te kunnen voldoen aan de gestelde eisen. Menigeen wordt met wanhoopsgevoelens bevangen omdat er totaal geen vooruitzichten zijn op een verbetering in deze situatie.

De politici met de nutsbedrijven in hun pakket hebben in de afgelopen tien jaar gouden bergen beloofd. Vooral als de verkiezingen dichtbij kwamen, werden weer nieuwe gasturbines, dieselmotoren, stroomketels en wat dies meer zij aangekondigd. Daarmee zou dan de capaciteit zodanig opgevoerd worden, dat er geen vuiltje meer aan de lucht zou zijn. De bestuurders zijn gekomen en weer heengegaan, maar nog steeds heeft de bevolking van Curaçao te lijden onder inadequaat gevoerd beleid op dit gebied. En dat kan allemaal maar geheel straffeloos en de betrokkenen zijn snel om de schuld van alles op anderen af te schuiven.

De Curaçaose gemeenschap heeft zich beperkt tot enkele incidentele irritatie-uitingen, maar heeft het voor de rest vrij gelaten over zich heen laten gaan. Die gelatenheid slaat langzaamaan over in bitterheid. Gezien de hoge tarieven die geheven worden voor electriciteit op het eiland, mag allesins geeist worden dat de service gegarandeerd goed is. Anders moeten er drastische maatregelen getroffen worden en kwaliteitseisen bepaald worden, opdat de betalende client waar krijgt voor zijn duur betaalde stroom-rekeningen.

AMSTERDAM — In Internationals over het algemeen wat lager. Banken nauwelijks prijshoudend. Verzekeraars licht verdeeld. Staatsfondsen omhoog. Lokale markt overwegend lager.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.;
bankrek. nr. 874.825.10.
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie. drs E. R. Wilsoe
Namens Antillean News Holding n.v.: R. F. Snow.
Hoofdredacteur: Frans Heiligers
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse)
Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór** 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040: huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis); Fotografie: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hotstee, tel. 2222; fotografe: Olga Schats, tel. 2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Dr R. J. Fruinplantsoen 30, 2552 LH Den Haag, Nederland, tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao:
Districo n.v.
tel.: 70503, 70504, 70304.
Ook voor klachten betr. bezorging (het abonnementsgeld kan ook betaald worden via de Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626).

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabou).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437

KLEUTERBUREAU: van 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta Maria 17, tel.: 80222.

★★★

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmorgen van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

★★★

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdagmiddag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444/25393; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

★★★

DIVERSEN
VER. NUMISMATICA CUR.: 19.30 uur clubavond-Holiday Beach Hotel.

SOCIEDAT KURASOLEÑO DI DIABETICO: 19.45 uur bijeenkomst-De Tamarijn.

CENTRO CULTURAL BOLIVAR Y BELLO: 20.00 uur lezing (onderwerp: Muziek in Venezuela; spreker: Licenciada Alba de Moreno).

★★★

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *The great Santini* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl.2,75 en fl.3,75)

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *America's Pop* (musical, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *North Sea Hijack* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).

★★★

TELECURACAO: 17.00 cultuur en opvoeding; 18.00 kome salú; 18.30 e man drechi di Dios; 18.45 ban papia Papiamentu; 19.00 telenovela: La esclava Isaura; 19.30 famia planea; 19.35 RVD-program; 20.00 facts of life; 20.30 wide world of sports; 21.30 notisiero tele-8; 22.30 QB VII; 23.00 sluiting.

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista Oost, Buena Vista (achter de school)-SSS; 09.45-10.30 uur te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur te Seru Fortuna - (Steenkoraal Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 uur te Buena Vista (westzijde t/o de school); 14.00-15.00 uur te Brievengat op open veld; 15.00-15.45 uur te Zuid Bonam.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13)
Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).
FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion); maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
BIBLIOTEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 te bellen).
BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANCAISE: iedere zat. uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur, Fokkerweg 7.
BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473: openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

DE TEMPEL: dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 10.00-23.00 uur.
SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 en 14.00-17.00 uur.
BARBARA BEACH CO: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg. Vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate, Porta Blancu.
CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.
WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur; op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.
CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten)
TENTOONSTELLING CURACAOS MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Mona Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

SCHOLENGEMEENSCHAP 19.00-20.00 uur gelegenheid tot onderzoek behoefte muziekles.

Damesduik-club opgericht

KRALENDIJK — Donderdag 15 april is de eerste Antilliaanse damesduikclub onder de naam Queen Angel opgericht met als opzet om door bijzondere duik- en snorkel-activiteiten de dames de mooie onderwaterwereld te laten verkennen. Dames die zich aan het voorbereiden zijn voor het behalen van een duikbrevet kunnen zich aansluiten als lid, waardoor zij verzekerd zijn van een goede voorbereiding en begeleiding bij het maken van de eerste zelfstandige duik. Voor snorkelenthousiasten biedt de vereniging ook regelmatig activiteiten, terwijl bovendien nauwlettend zal worden toegezien op de bescherming van alles wat leeft in de zee. Woensdag 28 april zal de eerste informatieve bijeenkomst worden gehouden bij Amboina van vijf tot zeven uur. Verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij Elize Lina en Margriet Newton.

Klassieke muziek bij Voz di Bonaire

KRALENDIJK — Voz di Bonaire heeft aan het Cultureel centrum Bonaire (CCB) gratis zendtijd aangeboden voor educatieve voorlichtingsprogramma's met klassieke muziek. Op deze wijze wil Voz di Bonaire bijdragen tot het welslagen van het Jaar van Haydn, waarvoor 1982 door het CCB werd uitgeroepen met het doel het muziekonderwijs en de muziekbeleving op Bonaire extra stimulansen toe te dienen. De aangeboden zendtijd valt tussen 09.30 en 10.00 uur en zal vanaf de eerste zondag van mei mogen worden gebruikt, en verder het gehele jaar 1982 door, iedere zondag op dezelfde tijd. Presentator van alle programma's zal zijn CCB-muziekpedagoog Rudy Bedacht. Het eerste programma (2 mei 1982) zal gewijd zijn aan Joseph Haydn en zijn muziek. Andere klankbeelden zullen historische schetsen en werken behelzen zoals van Bach, Beethoven, Mozart, Chopin en Schubert. Aangezien het de bedoeling is programma's te maken die tegemoetkomen aan zoveel mogelijk muzikale smaken en voorkeuren, wordt eenieder verzocht die schriftelijk aan de presentator bekend te maken en eventueel ook platen en cassettes in bruikleen af te staan.

Informatiedag over onderwijs-beleidsnota

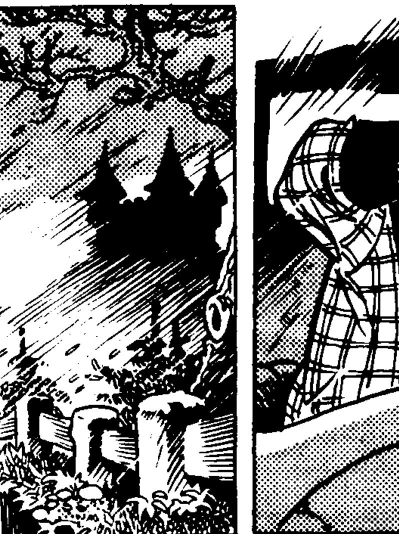
KRALENDIJK — De leerkrachten van Bonaire zullen evenals de leerkrachten van de beide zustereilanden deel nemen aan een informatiedag over de onderwijsbeleidsnota Enseñansa pa un y tur, die gehouden zal worden op donderdag 29 april in het jeugdhuis Jong Bonaire. De voorzitter van de leerkrachtenvakbond wijst erop, dat deze dag een gewone schooldag is, ondanks het feit dat de scholen gesloten zullen zijn. Tijdens de onderwijsdag die van 8.00 tot 14.00 uur duurt zullen aanwezig zijn de demissionair minister van onderwijs J.P. Veeris en de heren H.S. Wout, H.P. Tore, S. Lampe en R. Breet, die allen een inleiding zullen houden. Genoemde personen waren betrokken bij de voorbereidingen van de beleidsnota. Na de diverse inleidingen is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

Lezing door prof. dr Rene Romer

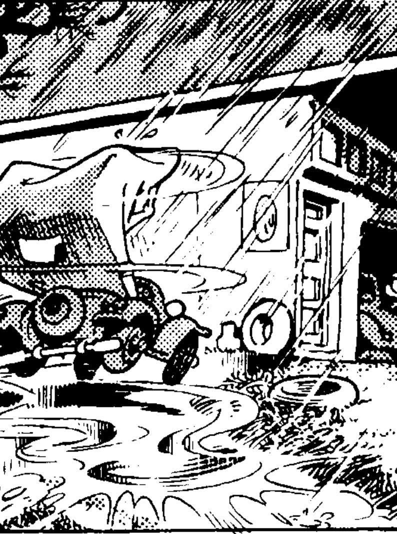
KRALENDIJK — Op woensdag 28 april - dus vanavond - om half negen zal prof. dr Rene Romer onder auspicien van het Cultureel centrum Bonaire (CCB) een lezing houden onder de titel Het Caribisch gebied: een terrein verkenning. De entree tot de lezing is gratis.

Heer Bommel en de ontsollen









01055 — De buitenlucht viel niet mee. Uit het westen joeg de wind een kille regen voor zich uit, die het gaan bemoeilijkte door modderforming op de weg.

"Frisse beweging in de lente," mompelde heer Ollie, die met geknepen ogen de Oude Schicht bestuurde. "Heeft nog nooit iemand kwaad gedaan, bedoel ik."

Hij zette zijn kraag op omdat hij merkte dat hij zijn das bij de schoonmaak had achtergelaten. Ook had hij last van de buil, die zich op zijn kruin begon te vormen en lelijk klopte; maar hij zette koppig door.

"Beter dan bij de kachel zitten," hield hij zichzelf voor. "Rust en nog eens rust," zei de dokter. De onzin! Een Bommel wordt niet ouder, dat moest zo'n gestudeerd iemand weten."

Geërgerd veegde hij enige regendruppels weg, en omdat hij daardoor geheel verblind raakte, kwam zijn voertuig in een brede greppel terecht, waarin het slipte. Met grote tegenwoordigheid van geest drukte de bestuurder op de rem; maar omdat dit de toestand alleen maar verergerde, , rukte hij het stuur om en gaf vol gas. De auto maakte een loeiend geluid en schoot slingerend op een gebouw af, dat boven op de heuvel stond. Het was de garage waarin een zekere heer Morzel zijn autoherstelplaats gevestigd had.

Abraham verwijt UPB gebruik nietsnutters

KRALENDIJK — Jopie Abraham, voorzitter van de Partido Democratico Bonairiano (PDB) heeft in een persverklaring meegedeeld, dat hij niet van plan is om de ongeschiktheid van minister Statia te gaan bewijzen, omdat hij dat liever overlaat aan de ministerpresident en de overige collega's van de heer Statia. Abraham stelt, dat wel gezegd kan worden, dat dit soort opmerkingen gekenschetst kunnen worden als persoonlijke aanval, maar hij beschouwt het als een feit, dat de minister van de UPB het minst bekwame lid is van de regering, die bovendien een vrijwel uitgeholde en inhoudloze portefeuille beheert en totaal geen waardevolle inbreng heeft in het kabinet Martina.

Het schrijnt de heer Abraham, dat minister Statia zestig personen geteld heeft bij de vlaggenparade van de PDB en hij vindt dat het de heer Statia typeert om deze mensen langs de weg te tellen, die nu waarschijnlijk ook op de "zwarte lijst" geplaatst zijn om voor represaille-maatregelen in aanmerking te komen. Dat is trouwens volgens de heer Abraham in zijn persverklaring de manier waarop de UPB steeds aan de macht blijft.

Jopie Abraham: "Ik ben er wel van overtuigd, dat de meerderheid het huichelachtige gedoe van de UPB-leiders doorheeft en ook hun laag-bij-degrondse fluistercampagne, hun bedreiging van onschuldige burgers en het rondstrooien van volstrekt onjuiste verhaaltjes over de PDB-leiders. Het is laag-bij-de-grond om oudjes te gaan vertellen, dat als de PDB wint wij hun huis en bezittingen zullen afnemen, omdat Jopie en zijn partijgenoten communisten zijn. De meest smerige verhaaltjes worden over de PDB verteld, terwijl de heer Statia via de publiciteitsmedia een wit voetje bij de lezers tracht te halen".

Dat de heer Statia Jopie Abraham als diensthoofd op Sociale Zaken aanvalt vindt de PDB-voorzitter ook onjuist en hij stelt, dat wanneer de UPB meent dat hun politieke vriendjes op kosten van de overheid kunnen doen en laten wat ze willen, men zeker bij de heer Abraham op het verkeerde adres is.

Tenslotte stelt de heer Abraham in zijn persverklaring, dat de heer Statia en zijn grote leider Ellis gebruik maken van bepaalde onproductieve nietsnutters die hun politieke vrienden zijn en in diverse landsdiensten een baantje krijgen met als tegenprestatie, dat zij onder werktijd campagne voeren voor de UPB. Abraham ziet het als zijn plicht, als diensthoofd daaraan geen medewerking te geven.

Voorbereiding begonnen voor lustrum Regatta

KRALENDIJK — De organisatie van de 15e Bonaire Internationale Sailing regatta is inmiddels reeds in volle gang. Deze regatta die wordt gehouden op 13,14, 15 en 16 oktober 1982 zal geheel in het teken staan van het derde lustrum. Zoals gebruikelijk worden de belangstellenden uitgenodigd om deel te nemen aan de wedstrijd voor het ontwerpen van de logo voor de Regatta van dit jaar. Het embleem zal wederom afgedrukt worden op de T-shirts en posters. Evenals voorgaande jaren mogen de ontwerpen voor dit embleem niet groter zijn dan 40 bij 40 cm en in niet meer dan drie kleuren uitgevoerd.

Speciaal voor de 15e Regatta dient het logo zodanig te zijn, dat dit bijvoorbeeld ook geschikt is om op een penning te worden geslagen. Het organiserend comite behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in geval geen der ontwerpen aan de eisen voldoet. Het embleem dient voorzien te zijn van de tekst: 15 th Bonaire International Sailing Regatta 1982, October 13, 14, 15 en 16. Inzendingen dienen aan de achterzijde voorzien te zijn van naam en adres en behoren voor 15 mei in het bezit te zijn van het Toeristenbureau van Bonaire ter attentie van Niki Tromp of bij Cees Siebesma Dornasolweg 4 op Curaçao. Een uit drie personen bestaande jury zal de ontwerpen na 15 mei beoordelen en een keus maken welke in de pers zal worden bekend gemaakt. Ingezonden ontwerpen blijven het eigendom van het organiserend comite van de Bonaire International Sailing Regatta. Meer nieuws over de aanstaande zeilwedstrijden verschijnt binnenkort.

Rincon-loop op 27 juni

KRALENDIJK — Voor de derde maal zal de twintig kilometer lange Rinconloop van het stadion van Kralendijk tot aan het stadion in Rincon georganiseerd worden. Vorig jaar bleek de belangstelling voor dit sportevenement zeer groot: 51 deelnemers namen deel aan deze zware wedstrijd, die uiteindelijk door de Arubaanse korporaal der mariniers Dick Pashier gewonnen werd in precies 72 en een halve minuut. Pashier die wel het een en ander gewend was, verklaarde aan de Amigoe, dat het parcours met de vele bochten en valse plats (kleine onmerkbare stijgingen) een van de zwaarsten was van de Antillen. Toch bleken vorig jaar tijdens de loop op 17 mei, slechts negen uitvallers te zijn.

Tijdens een persconferentie van de organisatoren Eric Booi, Ubaldo Anthony Papachi Montero werd naar voren gebracht, dat vorig jaar de grote delegatie van Aruba een enorme steun is geweest voor het welslagen van de marathon. Ook dit jaar hopen de organisatoren op medewerking van Idefre om de deelname te coordineren. Eric Booi die momenteel op Curacao verblijft, zal daar de deelnemers activeren. Zij kunnen daarvoor ook inlichtingen krijgen op het ABN kantoor.

Tot slot worden de deelnemers er op gewezen, dat voor het inschrijven voor de Rincon loop een doktersverklaring vereist is. Van de zijde van het BC is reeds alle medewerking toegezegd en de organisatoren hopen ook vanuit de zakenwereld de nodige steun te ontvangen.

IN DE KANTLIJN

door: R.Snow

O ORLOG LIJKT onvermijdelijk. Of het zou moeten zijn, dat Alexander Haig's laatste poging tot bemiddeling alsnog succes heeft. Dat valt helaas niet te verwachten. De emoties zijn dusdanig opgezweept, dat zelfs een kleine stap terug de Argentijnse junta in grote moeilijkheden zou brengen. En Engeland is duidelijk niet van plan water in de wijn te doen. Een wijn, die overigens aardig vertroebeld begint te raken door de verinternationalisering van het conflict. De stellingname van de niet-gebonden landen ten faveure van Argentinië draagt daar in niet geringe mate toe bij. Want hoe men de stukken ook schuift, het Falkland conflict past niet in de conflict-modellen, waar de wereld in deze tijden mee worstelt. Het ligt buiten de Oost-West-confrontatie en maakt ook geen deel uit van de spanningen rond de Derde Wereld problematiek. Maar door de internationale blok-vorming schuift het langzaam maar zeker wel die kant op. Het gevaar is in ieder geval niet denkbeeldig, dat waar het werkelijk om gaat, uit het oog wordt verloren. En dat zou, met name voor kleine landen, bijzonder nadelig kunnen zijn.

D E OP CURACAO opgegroeide professor Anthony P. Maingot heeft in de Miami Herald van afgelopen zondag op bijzonder heldere wijze nog eens neer geschreven waar de kern van het conflict ligt. Waar het zich om handelt, zo betoogt Maingot, is het principe van zelfbeschikking. Hij herinnert eraan, dat Argentinië in 1940 zich een fel tegenstander betoonde van het Amerikaanse voorstel om de Europese koloniën in de regio onder een collectief uit te oefenen bestuur te stellen. De Caribische volken, zo stelde het Argentinië van toen, dienden het recht te behouden om zelf te mogen beschikken over hun staatkundige toekomst. "Het is één van die ironische wendingen van de geschiedenis, zo schrijft Maingot, "dat het Argentinië van vandaag zo in tegenspraak handelt met het principe van zelf-beschikking en dat een groep ex-Europese koloniën in het Caribisch gebied zich ontpopt als een krachtig verdediger van datzelfde principe".

M AINGOT WIJST er terecht op, dat het zelf-beschikkingsrecht voor de kleine Caribische staten in alle opzichten een heilige zaak is. Zou dit recht alleen grote naties zijn voorbehouden of gekoppeld zijn aan zogenaamde 'historische' argumenten, dan hadden weinig landen in deze regio ooit de kans gekregen zelf over hun toekomst te beslissen. Het is dat inzicht, wat de negen mini-leden van de OAS – allen Caribische staten – tot een onvoorwaardelijk afwijzen van het Argentijnse standpunt heeft gebracht. En dat zeker niet alleen met het oog op het verleden. Het geringste compromis op dit stuk, zou in de toekomst een avalanche van soortgelijke conflicten kunnen ontketenen. Er zijn genoeg grensgeschillen en 'historische' argumenten voorhanden om die voorspelling een grote mate van waarschijnlijkheid te geven.

O M DIEZELFDE reden is het Falkland-geschil niet zonder betekenis voor de Nederlandse Antillen. Hoe de toekomst van de zes eilanden zich ook zal ontwikkelen in staatkundig opzicht, voorop dient te staan dat de bevolkingen daarover zelf mogen beslissen. Een principe dat in de huidige onderhandelingen tussen de eilanden en met Nederland telkenmale gevaar genoeg loopt om onder tafel te raken. Daar voegt zich nu een internationale dimensie aan toe. Terecht wees het Amigoe-commentaar van gisteren op wat een schipperen met dit principe zou kunnen betekenen voor de verhouding tussen de Antillen en Venezuela. Men kan dat niet ernstig genoeg nemen! Maar zelfs al zou dit conflict ons minder direct regarderen, dan nog is het van enorm belang pal te staan voor dat zo bedreigde recht op zelf-beschikking. Want het gaat hier in wezen om de vrijheid van mensen, die een groot of klein volk vormend, het recht moeten houden over hun eigen toekomst te beslissen. Daar mag op geen enkele wijze mee gemarchandeerd worden.

DEN HAAG MAAKT ZAAK MET GROTERE SPOED AAN

Voorzitter belangenvereniging Marine:

Ontbreken rechtspositie militie Antillen schande

WILLEMSTAD/DEN HAAG— Het feit dat na al die jaren nog geen rechtspositie is bepaald voor de Antilliaanse militie is door voorzitter Sohier van de groetse belangenvereniging van marine-personeel in Nederland, de V.B.Z., "een schandalige zaak" genoemd. Huidige minister Hans van Mierlo van Defensie heeft evenwel deze kwestie ter harte genomen en naar hedenochtend van marine-woordvoerder Ooms op Curaçao werd vernomen is het nog een "kwestie van weken "voordat het voor elkaar is.

De rechtspositie van de 35 Antilliaanse onderofficieren bij de Antilliaanse militie, of liever het al jarenlang volledig ontbreken daarvan, is een schandalige zaak. Het ziet er ook niet naar uit dat daar spoedig verandering in komt omdat het een kwestie van financieel touwtrekken is tussen het Ministerie van Defensie en de Antilliaanse Overheid. Dat zegt voorzitter Sohier van de VBZ, naar aanleiding van het jaarverslag van de Inspecteur-Generaal der Krijgsmacht over 1981. Daarin wordt melding gemaakt van het ontbreken van die regeling "voor pensioen, gratificatie bij langdurige dienst, ziektenkosten-regelingen, bevorderingsregelingen etc." en van het advies aan de staatssecretaris van Defensie om daarin zo spoedig mogelijk te voorzien.

MIST

Sohier zegt dat de VBZ al jarenlang bij defensie met dit probleem aan de deur heeft geklopt. "Eind vorig jaar kregen we te horen dat er een werkgroep zou worden ingesteld die zich met dit probleem zou gaan bezig houden. Maar die werkgroep is tot nu toe niet eens samengesteld. Die snelheid betekent voor mij dat het nog jaren gaat duren voordat er werkelijk wat aan wordt gedaan". De VBZ-voorzitter zegt het departement zelfs te hebben gewaarschuwd voor 'Surinaamse toestanden' op de Antillen. "Door de volledige mist rond hun positie wordt een sterk ontevreden kader op de Antillen gekweekt. En ook in Suriname was het tenslotte een ontevreden midden-kader dat de afgelopen gebeurtenissen in dat land op gang bracht".

TOEVAL

De Antilliaanse onderofficieren bij de militie zijn 'beroeps' die echter de status van dienstplichtige hebben. Na hun tijd als dienstplichtige hebben ze een verzoek ingediend om voor langere tijd te mogen dienen. Ze krijgen een opleiding tot onderofficier, maar kunnen nooit hoger in rang komen dan sergeant. Op hun 45ste jaar moeten ze echter de dienst verlaten.

Volgens Sohier heeft het ontbreken van een rechtspositie tot nu toe nog niet tot knelpunten geleid. "Maar dat is puur toeval want als een Antilliaanse onderofficier buiten diensttijd door bijvoorbeeld verdrinking om het leven zou komen weet niemand of zijn echtgenote nu wel of geen pensioenrechten heeft. En dat noem ik schandalig".

Een woordvoerder van de Koninklijke Marine, waar de Antilliaanse militie onder valt, zei dinsdag in Den Haag desgevraagd dat, "puur toevallig", morgen wordt gesproken over de vorm waarin de werkgroep wordt gegoten. "We kennen het probleem en er wordt aan gewerkt".

URGENTIE

Marine-zegsman Ooms op Parera zei dat deze zaak meerdermalen is aangekaart door de marine-leiding op de Antillen bij de autoriteiten in Nederland. Elk bezoek van een hoge functionarissen van de marine of het Ministerie van Defensie uit Nederland werd aangegrepen om de zaak weer aan te zwengelen.

Eind verleden jaar gebeurde dat bijvoorbeeld ook tijdens het bezoek van de (inmiddels overleden) vice-admiraal Van Beek, de hoogste baas van de marine, aan de Antillen. Die verklaarde na terugkeer in Nederland ook openlijk dat aan de rechtspositie van de Antilliaanse militie met spoed gewerkt moest worden. Hij erkende de noodzaak en urgentie van die zaak compleet en stak dat niet onder stoelen of banken.

Ook tijdens het bezoek verleden maand van minister Van Mierlo aan Aruba en Curaçao werd deze zaak ter sprake gebracht. Hem is daar niet alleen voor de marine-autoriteiten op de Antillen, maar ook door de Antilliaanse premier Don Martina attent gemaakt op deze problematiek. Het is dan wel een zaak die in feite onder staatssecretaris Van Houwelingen van Defensie valt, maar hij zal beloofde vlak vóór vertrek van Curaçao begin op 1 april dat hij zelf de werkgroep die de zaak moet bestuderen zal aanmanen tot spoed. Hij verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat dit een van de voorname punten is uit zijn "boodschappenlijst" waarmee hij van Willemstad terugkeerde naar Den Haag.

VERTROUWEN

Premier Martina is verleden jaar tijdens kennismakingsbezoeken aan de diverse kazernes ook met de hele problematiek geconfronteerd. Hij heeft daarop de zaak op zijn beurt toen al aan de orde gebracht bij de hoogste autoriteiten in Den Haag.

Premier Martina verklaarde hedenochtend dat door de bemiddeling van de Antilliaanse regering bijvoorbeeld geregeld is dat de betrokken Antilliaanse onderofficieren tot hun 45-ste jaar in dienst kunnen blijven. Voorheen gold een regeling dat elk jaar hun contract vernieuwd moest worden. Overigens zijn er nog veel meer verbeteringen nodig, waarvoor gepleit wordt bij de regering in Den Haag die de besluiten moet nemen.

Ook de ambtenaar Shon Ma Schoop, die de overheid over dit soort aangelegenheden ten dienste staat, was vanmorgen vanwege defecte telefoon niet voor een nadere toelichting te bereiken.

De vakbond CFW heeft met deze zaak niets te maken en vertegenwoordigt slechts het burger-personeel in dienst van de Koninklijke Marine op Curaçao. De heer Ooms zei dat hij er nu wel vertrouwen in heeft dat de zaak met meer spoed aangepakt zal worden. Hij had net bericht ontvangen uit Den Haag dat hier al daadwerkelijk aan gewerkt werd. Daaruit kon hij afleiden dat het geen kwestie van maanden of jaren meer zal zijn, zoals de VBZ-voorzitter gisteren nog aan het ANP meedeelde, maar eerder een kwestie van weken.

Inbreker betrapt

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht rond twee uur heeft de politie de negentienjarige S.V. aangehouden toen hij bezig was in te breken bij Panaderia Nobo aan de Ceylonweg. Zijn vriend wist echter te ontkomen. Nadat de inbraakmelding was binnengekomen werd het betrokken pand door politiepatrouilles omsingeld, waarbij ook een patrouille van de Centrale bewakingsdienst meedeed. Op het dak trof men S.V. aan. Hij bekende ingebroken te hebben en werd ingesloten.

Poging tot oplichting

WILLEMSTAD — Drie Spaanssprekende mannen namen dinsdag de benen nadat hen was meegedeeld dat zij de zaak waar zij inkopen hadden gedaan pas konden verlaten met hun goederen wanneer zij hun American Espress-credit cards lieten controleren. Daar voelen zij kennelijk niet zoveel voor.

Bestuur Scheepvaartschool geeft BC mandaat terug

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Scheepvaartschool heeft haar mandaat teruggegeven aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao.

Het bestuur acht de school niet langer bestuurbaar, zo deelde de secretaris van het Stichtingsbestuur de heer J. Adriaens vanochtend de Amigoe mee. De kosten per leerling zijn naar verhouding te hoog in vergelijking met het rendement. De bezetting van de leerkrachten is qua bevoegdheden niet optimaal en bovendien zijn de meeste leraren al op leeftijd.

Daar komt nog bij, dat het leerlingenaantal van de school terugloopt en dat de leerlingen weinig gemotiveerd zijn, aldus de heer Adriaens. Ook het bestuur heeft in de loop der tijden slecht gefunctioneerd, met name omdat de leden weinig tijd voor de school konden vrijmaken. Op grond van dit alles heeft het Bestuur het BC voorgesteld de school te sluiten en de leerlingen te plaatsen op andere scholen, bijvoorbeeld LTS-en waar ze dan nog wel les in de scheepvaartvakken zouden kunnen krijgen. De opheffing van het bestuur zal wel enige tijd in beslag nemen, omdat daarin zowel het land als scheepvaartorganisaties en dergelijke zijn vertegenwoordigd. Al deze organisaties moeten formeel hun goedkeuring aan de opheffing geven. Gehoopt wordt dat de opheffing 1 juli een feit zal zijn. Daarna is het aan het Bestuurscollege om te beslissen of zij de school sluit of niet.

De vakbonden hebben zich inmiddels uitgesproken tegen sluiting van de Scheepvaartschool. Zij hebben deze mening ook naar voren gebracht eergisteren in een vergadering met vertegenwoordigers van het BC en van de Scheepvaartschool.

Naar de voorzitter van de Kamara Sindikal Roque Koeyers gisteren mededeelde biedt de scheepvaart boeiende mogelijkheden voor werkgelegenheid voor Antillianen. Onlangs werd steun van de CMAC, de Caribische organisatie voor scheepvaartaangelegenheden, waarin ook de PWFC is vertegenwoordigd, verkregen voor de strijd van de bond om Curacaose zeelieden geplaatst te krijgen op schepen, die onder een Antilliaanse vlag varen. Mocht deze strijd met succes bekroond worden, biedt dat perspectieven voor de afgestudeerden. Koeyers beraamde dat er dan heel wat meer arbeidsplaatsen zouden zijn op de diverse schepen dan dat er mensen waren om deze arbeidsplaatsen te bezetten. Het sluiten van de scheepvaartschool zou in dit verband niet verstandig zijn.

Koeyers opperde overigens ook de mogelijkheid om bij wijze van opleiding voor een loopbaan op zee, dienstplichtige Antillianen in plaats van bij de landmacht bij de zeemacht te laten dienen.

Rapport van Landsaccountantsdienst:

Belangenvermenging en bevoordeling bij ICT

WILLEMSTAD — Uit een accountantsrapport over de inmiddels ter ziele gegane chartermaatschappij ICT van de overheid, blijkt dat binnen de kring van functionarissen sprake is geweest van belangenvermenging en bevoordeling. Bovendien blijken nog meer financiele afwikkelingen niet naar behoren te zijn verlopen.

Het betrokken rapport is enkele jaren geleden opgevraagd en begin deze maand pas overhandigd aan minister drs Marco de Castro van Financien. Omdat een en ander nog niet helemaal waterdicht is, is de regering de raad te geven de zaak niet helemaal te sluiten maar eerst nog na te gaan waar die omissies zijn.

Er is geen rekening gehouden bij de oprichting van de ICT met de noodzakelijke taakafbakening tussen directie, commissarissen en aandeelhouders. Daarvoor is een advies van Juridische zaken genegeerd. Op de directie werd onvoldoende toezicht uitgeoefend, waardoor tal van handelingen mogelijk werden die niet door de beugel kunnen zonder uitdrukkelijke goedkeuring. De administratie-opzet was bijzonder gebrekkig. Bewijsstukken van betalingen missen nog al eens. Niet na te gaan is wat de ontvangsten van de NV zijn geweest en of de décharge is verleend aan directie en commissarissen.

AANDEEL

Eén van de twee directeuren was de heer A.P.J. (Boebi) Kusters. Het is de accountants gebleken dat hij overeenkomsten had gesloten met anderen over een aandeel van tien procent in de eventuele nettowinst. Uit niets valt af te lezen dat dat was goedgekeurd door de aandeelhouders. Als bevoordeling van de ICT-functionarissen werd betiteld het feit dat zij vijftig dollar per dag daggeldvergoeding krijgen boven het salaris en een kostenvergoeding. Zo'n maatregel kan slechts worden getroffen door de aandeelhouders.

Niet na te gaan is of de inzet van de heer Kusters voor de ICT ook positieve resultaten heeft opgeleverd, stelt het team accountants en onderzoekers, noch of dat voordelig is geweest voor een van de andere firma's van de heer Kusters. Vaststaat dat bij de zakelijke contacten tussen ICT en zijn overige bedrijven van een belangenvermenging sprake was, waarbij geen rekening is gehouden met de statutair voorgeschreven vertegenwoordiging van de ICT.

TERUGGESTORT

Tegen alle wettelijke voorschriften in is nooit loonbelasting ingehouden op hetgeen de heer Kusters al die jaren heeft ontvangen als salaris van de ICT en de loonopgave is ook nooit gestuurd naar de Inspectie der Belastingen. Dat moet alsnog gecorrigeerd worden, stelt het rapport.

Mede-directeur was drs F.C. (Choy) Pietersz. Hij ontving over die jaren totaal 63.333,31 gulden aan betaalde vergoedingen. Volgens de wet moest hij dat als landsambtenaar eigenlijk terugstorten in 's Landskas, wat nooit is gedaan. Rondom zijn exacte aanstelling als directeur zijn twee versies. In de een gaat het om 1 october 1977 en in de ander om 1 december 1978.

Commissaris van de firma was heer E.A.V. (Edsel, Papy) Jesurun. Hij had ook op grond van het LMA dat geld moeten terugstorten naar 's Landskas, maar ook hij heeft daaraan nooit voldaan, volgens het rapport. Hij heeft over al die tijd totaal 39.000 ontvangen en heeft formeel nog 10.000 gulden tegoed.

Overigens heeft de centrale regering op 13 november 1979 besloten dat er een regeling getroffen moest worden met zowel Jesurun als Pietersz. Uit het rapport blijkt niet of dat ook gebeurd is.

De derde ambtenaar, in dienst evenwel van het eilandgebied Curacao, die als commissaris geld ontvangen heeft is mr Maurits Larmonie. Hij ontving totaal 28.000 gulden. Uit niets blijkt of hij dat geld heeft teruggestort of anderszins heeft afgedragen.

Hoewel de heer Max Perret-Gentil volgens de officiele stukken nimmer als commissaris van de ICT is aangesteld, heeft hij wel als zodanig gefunctioneerd en salaris tot een totaalbedrag van 10.000 gulden ontvangen.

VOORSCHOT

Er is een lijst van schuldeisers van de ICT tot een totaalbedrag van ruim zeven ton. Maar omdat niet duidelijk is of er nog meer zijn is aangeraden daarover opheldering te krijgen via plaatsing van advertenties. Op tal van detailpunten blijken vraagtekens te bestaan. Aldus het rapport van de Landsaccountantsdienst dat ondertekend is door het hoofd drs H.T. Teng, R.A. Er wordt ervan uitgegaan dat het Land het nadelig saldo van de ICT, rond acht ton, moet bijpassen. Met het BC van Curacao moet overlegd worden wat te doen met de 90 mille die als voorschot van die kant aan de ICT is verstrekt en nimmer is terugbetaald.

Container opengebroken

WILLEMSTAD — Een container welke achter Mesker stond is opengebroken door dieven. Wat er precies uit is weggehaald kon men nog niet meedelen.



EEN HALVE EEUW lang is de firma Morris en Curiel en zonen vertegenwoordiger van het merk champagne Lanson. Dat kon niet zomaar voorbij gaan en daarom vond er gisteravond in het penthouse van het Curaçao Plaza hotel een receptie plaats. Daar waren als speciale gasten aanwezig de heer en mevrouw Pierre Lanson (midden op foto). Zij werden in het Frans toegesproken door de heer Morris E. Curiel, commissaris van de firma. Links op de foto mevrouw Zelina Curiel, een van de aandeelhoudsters.

Electronische apparatuur troef bij inbrekers

WILLEMSTAD — Electronische apparatuur blijft in trek bij de inbrekers. Zo werd de diefstal gemeld van een kleuren tv-toestel uit een woning aan de Argentinieweg, samen met een videocassette en een platenspeler. Een tv-toestel verdween ook bij een inbraak in een woning aan de Grebbelinieweg. Een radiocassette werd gestolen uit een woning aan Kaya Simon Pieters. Een videorecorder werd buit gemaakt samen met een kleuren tv-toestel bij een kraak in een woning aan de Sportlaan. Ook nam men toen een draagbaar radiotoestel mee. Een "drie in één" set tenslotte werd gestolen bij de inbraak in een woning aan de Rooseveltweg.

Dame door rover mishandeld

WILLEMSTAD Een 25 jarige dame is dinsdagmorgen op straat door een rover dusdanig mishandeld dat zij in de polikliniek moest worden behandeld. Zij had namelijk een neusbeen-fractuur opgelopen. De bijnaam van de rover is bekend.

Rond negen uur liep de dame over de Generaalsweg toen zij door de man benaderd werd die haar een bepaald adres vroeg. Zij zei hem dat zij dat niet wist. Plotseling viel de man haar toen aan en sloeg haar verschillende malen en voorts rukte hij haar, haar gouden oorbellen af en nam die mee. Omdat het slachtoffer begon te schreeuwen nam de rover de benen toen er inderdaad een man de dame te hulp kwam. Het slachtoffer bloedde hevig uit haar neus.

Commentaar

Campagne

NU GISTEREN de kandidatenlijsten voor de komende statenverkiezingen bij het hoofdstembureau zijn ingediend kunnen de vier deelnemende politieke partijen alle aandacht gaan richten op de feitelijke verkiezingscampagne. Aruba's grootste politieke partij MEP heeft dit gisteravond reeds gedaan met de eerste publieke vergadering van deze campagne. De opkomst van publieke zijde voor deze vergadering was een trieste vertoning, waarbij het woord "flop" wel op zijn plaats is.

Het moet echter niet alleen voor de MEP maar ook voor de andere politieke partijen een duidelijk teken aan de wand zijn. De kiezers op Aruba hebben geen interesse meer in dit soort publieke vergaderingen. Dat is gisteravond ten overvloede nog eens duidelijk bewezen. Reeds in 1979 bij de staten en eilandsraadverkiezingen was deze tendens van weinig belangstelling reeds duidelijk zichtbaar. Men ziet deze publieke vergaderingen alleen nog maar als een "uitje", welke in totaal niet van invloed zijn om te bepalen waarop de kiezer moet gaan stemmen. We zijn al weer dertig jaar verder - toen Aruba nog zonder radio en televisie - met luidsprekers op auto's uitgenodigd moest worden voor dit soort vergaderingen.

Nu worden de publieke vergaderingen ook gebruikt om te komen kijken wie er zijn en zoals gisteravond met toeterende auto's nog eens te laten horen dat er ook nog andere partijen zijn die aan de verkiezingen deelnemen. En hoe! En dan zijn er altijd weer personen op deze publieke bijeenkomsten, die niet weten waarover ze het moeten hebben en alleen maar hun tegenstanders belachelijk kunnen maken omdat deze er een andere mening op na houden. Wij geloven met velen niet meer in publieke vergaderingen. Deze zullen plaats moeten maken voor contactvergaderingen, huisbezoeken en vooral ook forums. Niet alleen voor tv en radio maar vooral ook in onze buurtcentra, die bekend staan als goede bijeenkomst-centra. Tijdens deze bijeenkomsten moet de kiezer vragen kunnen stellen en moeten er eerlijke discussies kunnen plaatsvinden. Daar heeft men veel meer aan dan publieke vergaderingen, die niet alleen veel geld kosten, maar op de kiezers totaal geen indruk meer maken. Belanrijk blijken de enquetes en huisbezoeken te zijn. De AVP begon hiermee reeds in 1979 en is een maand geleden hiermee weer begonnen. Duizenden gezinnen werden de afgelopen weken door enthousiaste vrijwilligers bezocht. Belangrijk is hierbij niet alleen de informatie die verkregen wordt, maar vooral ook de informaties die gegeven kunnen worden en vragen die beantwoord kunnen worden. De resultaten zijn zeer positief. Dit systeem werkt aanstekelijk op andere partijen die er nu ook mee begonnen zijn. Kortom er moet meer persoonlijk contact komen en dat krijgt men niet met publieke vergaderingen, waarvoor de kiezers pertinent geen belangstelling meer hebben, dat is gisteravond nog eens duidelijk bevestigd.

Oudervereniging van gehandicapten

ORANJESTAD — De tweede workshop, in het weekeinde gehouden door de stichting de Geestelijk gehandicapte is een groot succes geworden. De studiebijeenkomst werd bijgewoond door tweehonderd personen, onder wie 4 vertegenwoordigers van de Curacaose oudercommissie Totolica. Bij de officiele opening maakte gedeputeerde Efrain de Kort bekend dat het Bestuurscollege afgelopen vrijdag de derde fase (dagverblijf voor volwassenen en begeleidingscentrum) van de stichting goedkeurde. Tijdens de workshop namen de aanwezige ouders het initiatief een eigen ouder-vereniging op te richten met het doel om samen met de stichting te werken aan de verschillende projecten van de stichting.

ORANJESTAD — Afgelopen week deed de directie van een handelmaatschappij in de Fergusonstraat aangifte van verduistering/diefstal van een groot aantal bouwmaterialen met een totale waarde van 350.000 gulden. In verband hiermee hield de recherche de werknemers F.M.C., G.D., J.F.B. en R.A.T. aan. Verdere inlichtingen zijn nog niet te krijgen, want het recherchebureau is nog bezig met het onderzoek



AAN DE MADUROSTRAAT werden donderdagmiddag de sleutel overgedragen en de opleveringsverklaring getekend van Aruba's nieuwe openbare bibliotheek, die door de Bouwmaatschappij Aruba voor 3.5 miljoen gulden werd gebouwd. De sleutel werd door de adjunct-direkteur van Bouwmij, Jossy Lacle, overhandigd aan DOW-hoofd, Rudy Oduber, die hem op zijn beurt doorgaf aan gedeputeerde Nelson Oduber van Bibliotheekwezen. In zijn toespraak stelde de heer Lacle dat tijdens de bouw, die aan ongeveer zestig personen werk verschafte, de medewerking opperbest was tussen Bouwmij, DOW en de onderaannemers KTBA, Code, Conar en Ramco, waarbij de probleempjes die zich voordeden steeds op zakelijke wijze opgelost werden. De opleveringsverklaring werd hierna getekend door de heren ing Hildo Croes en Ciriacio Erasmus, respectievelijk directie-lid en opzichter van DOW, en Jossy Lacle namens de Bouwmij. Als laatste programmapunt werd het woord gevoerd door ged Nelson Oduber, waarna door de Bouwmij een heildronk werd aangeboden. Bij de foto: DOW-hoofd, Rudy Oduber, overhandigt de sleutel v het gebouw aan ged Oduber bijzijn van adjunct-direct van Bouwmij, Jossy Lacle. D opleveringsplechtigheid w bijgewoond door verschillen genodigden alsmede het volt lig bestuurscollege.

ATHENE — De Libisch leider Moeammar Gaddafi he zijn bezoek aan Griekenland d vrijdag zou beginnen, uitg steld, zo is in Griekse regering kringen vernomen. Alle specia veiligheidsmaatregelen die m het oog op het bezoek waren g troffen, zijn opgeheven. D reden voor het uitstel was ni bekend.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever; La Fama; Piet Soda Fountain; Spark and Clean en Cas de Revista, Steenweg 19A.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sh- tonhotel; Van Dorp in A...cana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater. 20.30 uur *Private Benjamin* (18 jr.).
Rialto: 20.00 uur *Harper Valley* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *Attraction* (18 jr)
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Night wings* (14 jr.).

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas, tel.: 45906; Tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E.Westrate via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongel ken of een of ander spoedgev gelieve Alarmcentrale op te bellen. tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

KIWANIS: 19.30 uur dinnermeeting-Trocadero.

BASEBALL (AA-kl.): 20.00 uur Concord vs Marlboro-LSP.

***

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
10.00-12.00 uur te Dakota en Brazil.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): **openingstijden maandag, woensdag en vrijdag** van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CTRO. DI BARRIO DAKOTA: **dinsdag** en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD ouderschap; dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Center, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 225 of 219.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 09.00-11.00 uur te Noord 68; 13.00-15.00 uur te Oranjestad., Koningstraat/Emmastraat; woensdag; 13.00-15.00 uur te Sta Cruz 39C; donderdag: 08.00-11.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

***

TELEARUBA: 17.00 ren je rot; 17.50 dance fever; 18.15 Cliffwood Avenue kids; 18.45 news in Dutch; 19.00 telenovela: Isaura; 19.30 the Jeffersons; 20.00 telenoticias; 20.30 Dallas; 21.30 soap; 22.00 holocaust, 23.00 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

Mr Mito Croes: associatie-verdrag gevaarlijke zaak

ORANJESTAD — Mr Mito Croes gaf tijdens de presentatie van de nieuwe kandidaten op de AVP-lijst te kennen dat vele gesprekken met personen in en buiten de politiek vooraf gingen, voordat hij besloot het actieve politieke kamp te betreden. Er zijn negatieve factoren om de politiek in te gaan. Het politieke peil op Aruba is niet om er over naar huis te schrijven, met al zijn persoonlijke aanvallen, aldus Mito Croes.

De staatkundige structuur en de democratie op Aruba waren de twee belangrijkste factoren die hem ertoe bewogen er toch in te gaan. Ten aanzien van de staatkundige structuur stelde mr Croes dat al jaren hierover gepraat wordt, maar dat de regeling hiervan nog niet wil komen. Wij horen over blueprints, nieuwe plannen, over dit en dat, maar de verwezenlijking zelf blijft hangen. Dit alles beschouwt mr Croes als kwesties om verkiezingen mee te winnen.

Nu horen wij van een associatie-overeenkomst en ik beschouw dit als een gevaarlijk iets, waarvan de gevolgen op dit ogenblik niet te overzien zijn, aldus mr Mito Croes, die zei te hebben vernomen dat deze associatie-overeenkomst - reeds van de baan geveegd is. Hij ging verder met te stellen dat onlangs een Arubaanse delegatie met dit voorstel voor een associatie - overeenkomst naar Nederland ging, zonder dat iemand hiervan iets afwist en zonder dat het voorstel door de eilandsraad noch door het volk geaccepteerd werd. In de publiciteitsmedia kwam men hiervan via via te weten. Toen de nodige kritiek op dit voorstel kwam, ging de MEP-leider voor de televisie verklaren, dat er niet één alternatief alleen bestaat. Twee dagen later verklaarde hij dat er twee alternatieven zijn, een Status aparte en een associatie-overeenkomst, dat op deze twee alternatieven nog geen keuze was gevallen, terwijl mr Hendrik Croes in Nederland verklaart dat Aruba geen associatie overeenkomst maar een status aparte wenst. Dergelijke ommezwaaien in twee weken tijd, beschouw ik als niets anders dan een kwestie voor de verkiezingscampagne, aldus de nieuwe AVP-kandidaat.

Over de democratie zei Mito Croes dat deze niet optimaal functioneert op Aruba. Het feit dat een partij van tevoren weet dat zij over een meerderheid in de eilandsraad beschikt, is een degradatie van de democratie in de raad. Dit is ook te merken aan de arrogantie waarmee het Bestuurscollege de vakbonden behandelt, omdat het steeds weer op zijn meerderheid kan buigen. Verder wees mr. Croes op de aanbidding en verheerlijking van een politieke leider, waarbij zelfs een heilige mis voor hem niet ontbrak. Wij kunnen hier voor geruime tijd mee leven, maar als wij deze twee dingen combineren kunnen wij in eenzelfde ramp als Suriname terechtkomen.

Mito Croes vindt dat er een mentaliteitsverandering op Aruba moet komen. Wij staan voor een cruciaal moment en de beslissingen in de komende vier jaren zullen het dagelijks leven op Aruba gaan beinvloeden, aldus mr Croes, die tot slot hoopte dat het een verkiezingscampagne van vrij hoog gehalte zal worden, opdat meer mensen die nu aan de kant staan bereid gevonden worden in de politiek te gaan.



ORANJESTAD — Ook Aruba stond gisteren in het teken van het indienen van de kandidatenlijsten voor de komende verkiezingen. In volgorde van indiening van boven naar beneden: AVP diende als eerste zijn lijst in, gevolgd door RUBA en vervolgens PPA en MEP.

PCVB houdt donderdag Koninginnedag-diner

ORANJESTAD – Ook dit jaar – voor de zestiende keer – viert de protestants christen-vrouwenbond Koninginnedag met een Koninginnedag-diner, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de liefdadigheid. De gasten moeten donderdagavond om half acht in Americana Hotel aanwezig zijn teneinde het felicitatieregister te tekenen, dat aan de jarige vorstin zal worden gezonden, tezamen met de foto's die van die avond worden gemaakt.

Na het openingswoord door voorzitster mevrouw E. B. Croes-Raven zal de commandant van de marinierskazerne Savaneta, overste M. H. Heineman, de uitwisseling van telegrammen naar en van de Koningin voorlezen.

Hierna zal door de waarnemend gezaghebber een heildronk worden uitgebracht ter ere van koningin Beatrix en prinses Juliana. Enige artiesten zullen door hun optreden belangeloos medewerking verlenen aan deze avond, zoals de jonge pianist Johnny Schaarbaai, Trio Nos Arubaños terwijl tot slot de balletgroep van de school onder leiding van Iris Bemabela een uitvoering zal geven. Er werden voor deze gelegenheid speciale stukken ingestudeerd, zoals „Bloemenfestival", Helsted, De gouden magie, De wish, Arubaanse wals „Flor di Wacao". Ook de heer Henkie Braafhart, gitarist van het hotel, zal de avond met zijn muziek opluisteren. Door de bemanning van de marinierskazerne Savaneta wordt – traditiegetrouw – ook dit jaar alle medewerking verleend.

Tot slot zal een deurprijs worden verloot: een retourpassage Aruba – Bogotá, aangeboden door de ALM. Kaarten zijn bij leden van de PCVB en bij Americana Hotel verkrijgbaar.

Mr Eman: statenkeuze is definitief

ORANJESTAD — De AVP beschouwt de aanstaande statenverkiezing van vitaal belang en is daarom gekomen met een lijst van kandidaten waarop het volk voor honderd procent kan rekenen. Een evenwichtige lijst die de nodige expertise reflecteert, aldus tijdens een persconferentie AVPs lijsttrekker, mr Henny Eman, die nogmaals benadrukte dat in de komende vier jaren de beslissingen moeten vallen over de toekomstige staatkundige structuur en alles wat daarmee samenhangt.

Dit wordt de definitieve verkiezing en een cambio zal niet uitblijven. De AVP kan niet langer permitteren dat Aruba zondermeer buiten de Centrale regering blijft. Maar - zo herhaalde Henny Eman een eerdere stelling - de AVP gaat niet in een Centrale regering zolang er geen definitieve regeling komt op staatkundig gebied. Dus, decentralisatie aan de lopende band en daarna wijziging in het Statuut voor een Status apartepositie voor Aruba in het koninkrijk.

In ons streven gaan wij ons niet - in tegenstelling tot de MEP - afhankelijk maken van een Commissie van 7 of een Ronde tafel-conferentie. De AVP is nog steeds van mening dat de oplossing op Aruba zelf te vinden is, namelijk in een Arubaans nationaal front met een consensus tussen alle partijen over de staatkundige structuur, vervolgens een akkoord bereiken met de andere eilanden en daarna pas Nederland benaderen. Wij vinden dat de MEP zijn houding moet veranderen van telkens weer met iets anders te komen. De heer Eman introduceerde hierna de nieuwe kandidaten op de AVP-lijst, te weten mej Glenda Margaretha die - aldus mr Eman - met haar expertise op het gebied van de volksgezondheid veel op dit terrein kan doen, mr Mito Croes, een van de weinige experts op staatkundig gebied op Aruba, de Antillen en in het koninkrijk, en Harry Bareno, expert op economisch/financieel gebied. De overige twee nieuwe kandidaten, Selwyn Spanner en Filo Figaroa, waren ter persconferentie niet aanwezig.

Desgevraagd deelde mr Eman tot slot mee dat dinsdag op het laatste moment een wijziging kwam op de AVP-lijst. Een kandidaat uit casino- en hotelkringen verklaarde zich om vier uur 's ochtends nog bereid op de lijst te komen, doch gaf vijf uur later te kennen dat hij om strikt persoonlijke redenen hiervan afzag. De AVP is van mening - aldus mr Eman - dat het casino- en hotelwezen op Aruba de laatste jaren zo'n belangrijke plaats in de gemeenschap is gaan innemen maar niet die aandacht kreeg die zij verdiende, dat het meer dan billijk is dat deze sector een directe vertegenwoordiger kreeg die de specifieke problemen in deze sector naar voren kon brengen.

Aruba voelt zich benadeeld

ASU pleit voor zelfstandig sportbeleid op elk eiland

ORANJESTAD – De algemene ledenvergadering van Aruba's overkoepelend sportorgaan, de ASU, nam onlangs een motie aan, waarin besloten wordt de minister van Algemene Zaken uit te nodigen de minister van Sportzaken op te dragen het verzochte in de Statenmotie van 11 december 1980 alsnog onverwijld uit te voeren.

In deze Statenmotie, ingediend door Statenleden Roy van Putten en Ronny Koolman, wordt de minister van Sportzaken uitgenodigd een commissie in het leven te roepen, bestaande uit twee vertegenwoordigers van elk der eilandgebieden en de voorzitter van het Nederlands-Antilliaans Olympisch Comité (NAOC), met als taak de mogelijkheden te bestuderen dat de eilandgebieden zelfstandig en rechtstreeks aangesloten kunnen worden bij de Internationale Sport Federatie en het Internationaal Olympisch Comité.

De ASU zegt deze Statenmotie ten volle te ondersteunen. Voorts is de ASU in zijn overwegingen van mening, dat de sport ingevolge artikel 2 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen een aangelegenheid is van de eilandgebieden, en dat de huidige Nederlands-Antilliaanse Sportfederatie en het Nederlands-Antilliaans Olympisch Comité geen representatief beeld weergeven van de sportbonden op Aruba.

Dat bedoelde motie van de Statenleden Van Putten en Koolman met algemene stemmen door de Staten werd aangenomen, en dat tot op heden de commissie zoals bedoeld niet gevormd noch benoemd werd, alhoewel de namen van de vertegenwoordigers van de diverse eilandgebieden reeds aan de minister van Sportzaken werden gezonden, te weten voor het eilandgebied Aruba de heren Johnny Oduber en Carlos Bislip. Dat Statenlid Van Putten verschillende malen de minister van Sportzaken vragen heeft gesteld, betrekking hebbende op de motie, maar dat zijdens de minister op al deze verzoeken geen enkele reactie is gekomen.

Dat onlangs -- zo gaat de ASU-motie verder -- de centrale regering door middel van de minister van Sportzaken een sportbeleid voor de Nederlandse Antillen heeft laten opstellen en in het bijzonder voor Centro Deportivo Korsou, hetgeen tegenstrijdig moet geacht met artikel 2 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen en indruist tegen de wensen van de Arubaanse bevolking.

Dat naast de vele moeilijkheden en controversies op het gebied van sportbeleid tussen de eilandgebieden, het Nederlands-Antilliaans Olympisch Comité desondanks een dominerend en doorslaggevend beleid ten nadele van Aruba wil doorvoeren.

Dat bijvoorbeeld als gevolg van dit voor Aruba negatief sportbeleid, uit de ontwikkelingen van de laatste tijd is gebleken, dat Aruba Softball Bond in conflict is geraakt met de Nederlands-Antilliaanse Softball Federatie (NASOFE).

In het motie-besluit wordt de minister van Algemene Zaken verder uitgenodigd het sportbeleid van de minister van Sportzaken (Centro Deportivo Korsou) stop te zetten en het vervolgens daarheen te willen leiden dat Aruba zijn eigen nationaal Olympisch Comité in het leven kan roepen en zorg te dragen voor erkenning bij het Internationaal Olympisch Comité.

De Eilandsraad van het eilandgebied Aruba te verzoeken, zijn mening over deze motie te doen uitspreken en deze mening aan alle betrokken instanties kenbaar te maken.

Deze instanties, aan wie een copie van de motie werd gezonden, zijn: de gouverneur, minister-president, secretaris van de raad van ministers, Statenvoorzitter, fractieleiders in de Staten, de gezaghebbers, de eilandsraden, de fractieleiders in de eilandsraad op Aruba en minister drs Joop den Uyl, belast met Nederlands-Antilliaanse Zaken.

ORANJESTAD — De eerste confrontatie in de komende verkiezingsstrijd vond 's middags bij het indienen der lijsten plaats, toen parades van PPA en MEP -- met vele vlaggen -- elkaar voor het Bestuurskantoor ontmoetten. Aan de ene kant van de weg vroeg de PPA met oranje vlaggen en aan de andere kant van de weg de MEP met gele vlaggen aandacht voor hun partijen.



OP 69-JATIGE leeftijd overleed vrij onverwacht de heer John A. Croes. Hij voelde zich enige dagen niet goed, werd in het hospitaal gisteren opgenomen en overleed korte tijd later. Twaai Croes was vele jaren werkzaam bij de Lago, daarna bij Electra en ging over naar Elmar, van welk bedrijf hij gepensioneerd is. Hij is de vader van Ennia-directeur Aruba, mr John Croes.

Morgen AI-schrijfavond:

Gevangenen boeten voor opkomen mensenrechten

ORANJESTAD — De Arubaanse afdeling van Amnesty International (AI) houdt morgen (donderdag) zijn schrijfavond in de lerarenkamer van het Colegio Arubano. Om acht uur kan iedereen die zich wil inzetten voor de om zijn principes vervolgde medemens er terecht. Dit alles onder het motto: Doet U ook mee? Doet tenminste iemand zijn mond open.

Deze maand besteedt AI over de gehele wereld aandacht voor de volgende gewetensgevangenen:

Rafael Labutin van de Filippijnen. Hij onderzocht berichten over schending van de mensenrechten door zijn regering. Dit werd blijkbaar niet op prijs gesteld door het Marcos-bewind.

Pablo Fuenzalida en German Vadiviero uit Chili; zij werden gearresteerd na afloop van een conferentie over mensenrechten, hetgeen voor het Pinochet-bewind een kwalijke zaak blijkt te zijn.

Jan Litomsky uit Tsjecho Slowakije: hij werd aangehouden en gevangen genomen omdat hij lid was van het comite voor de Verdediging van de onrechtmatig vervolgden, een zaak welke het bewind in zijn land verborgen wil houden.

Raoul Cariboni da Silva uit Uruguay. Hij werd gevangen genomen omdat hij als medeoprichter van een lerarenbond "de rechtsorde aanviel", zoals dat in Uruguay genoemd wordt.

Zoals te doen gebruikelijk heeft AI nauwkeurig nagegaan of "zijn gevangenen" zelf nooit geweld hebben gebruikt. Het onderzoek wat betreft de Latijnsamerikaanse gevangenen van de maand bracht onder meer aan het licht dat de beide Chileense gevangenen zijn mishandeld door de Chileense politie in december 1981. Opzet daarvan was dat zij zouden toegeven dat zij lid waren van een verboden politieke groepering van linkse christenen en dat zij wapens in hun bezit houden hebben gehad.

De gevangenen van Uruguay is tot vijftien jaar gevangenisstraf veroordeeld, ondanks het feit, dat hij lijdt aan een ernstige hartkwaal. Hij werd in 1973 gearresteerd en werd toen zodanig gemarteld dat hij zijn hartkwaal opliep. In 77 werd hij tot dertien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens sunversieve activiteiten. In 1979 werd de straf verhoogd tot vijftien jaar. Algemeen thema voor de hulp aan deze gevangenen van de maand door AI is: dictaturen verdragen geen mensenrechten. Daarvoor opkomen is een uiterst vergvaarlijke zaak.

Grace Bareño: voor statenlijst geen belangstelling

ORANJESTAD — Aanhangers van oud-gedeputeerde Grace Bareno zouden bij het samenstellen van de lijst onder meer gesteld hebben dat zij de oud-gedeputeerde als nummer twee op de MEP lijst wilden zien. In een gesprek met de Amigoe vertelde mej. Bareno dat zij niet op de statenlijst wilde komen omdat zij daar nimmer voorstandster van geweest is, wel op de lijst van de eilandsraadsverkiezingen. Op de Amigoevraag of zij volgend jaar deel zal nemen aan de eilandsraadsverkiezingen stelde mej. Bareno daarover nog geen beslissing te hebben genomen en dat daarvoor nog tijd genoeg is.

MEP leidt bij handtekening-actie

ORANJESTAD — Om kwart over elf was de stand met de handtekeningen voor de vier partijlijsten bij het Arubaanse Bevolkingsbureau en Hoofdstembureau als volgt: MEP 133 handtekeningen, AVP: 100, RUBA: 86 en PPA 75.

Voor het voltekenen van een Arubaanse lijst zijn 349 handtekeningen vereist.

Men verwacht dat vanmiddag de grote stroom van handtekeningenzetters wel zal komen. AVP-leider mr Henny Eman heeft inmiddels vanmorgen bij het Bevolkingsbureau geprotesteerd omdat naar zijn mening, het controleren van de handtekeningen voor degenen die dit wilden doen op de AVP-lijst langer duurde dan bij de andere lijsten het geval was. Van de kant van het Bevolkingsbureau liet men daarop op lakoniek weten. Bij elke verkiezing is er wel een partij die een dergelijk protest aantekent. Er is echter niets van waar.

De wnd. Gezaghebber van Aruba

R.R. Zaandam en Mevrouw G.L. Zaandam-Smit

maken bekend, dat op vrijdag 30 april 1982 des voormiddags van 10.00 uur tot 11.30 uur er gelegenheid is om gelukwensen aan te bieden ter gelegenheid van de officiele viering van de verjaardag van

Hare Majesteit de Koningin

in Surfside van Coral Strand Hotel te Oranjestad.
Kleding: Wandelcostuum.

Paul Masson light
Een derde minder calorieën en heerlijk van smaak.

Licores Mundiale
Dokweg z/n - Tel.

Wij ontvingen voor Moeder prachtige schoenen en tassen sportieve kleding en mooie geklede jurken.

We Love You Mom

CUPIDO
Plein Zuikertuintje
Tel.: 79836

PORCHMEUBELEN
KUSSENS EN PARASOLS
van geplastificeerd staal.

JUST FOR Mom

JOSIEG TRADING
Colon Galerij - lokaal no. 11

It's Mom's Day!

Vervul op haar grote dag haar hartewens !

- Buxton portemonnee's en sleutelhangers
- Juwelendozen
- Boeken
- Platen
- Tijdschriften
- Tapes
- Doos schrijfpapier met enveloppen
- Kadobonnen

GALAS
FOKKERWEG 50

WE LOVE YOU MOM!

Speciaal voor Moederdag
mooie kollektie gouden sieraden ontvangen.
Ook echt-leren portemonnees nog voorradig om moeder te verrassen.
Komt U even langs ?
Op alle electrische apparaten 20% korting.

ADAM EVE
Openingstijden
8.30 - 12.30 uur
2.00 - 6.30 uur
Fokkerweg 22

Alle moderne kleding voor de jonge moeder, maar ook elegante kleding voor de modebewuste moeder.
Ook Badkamer en slaapkamer accessoires, zoals handdoeken, lakens, spreien etc.
Even rondneuzen is zeker de moeite waard.

HAPPY MOTHER'S DAY

Casa Enrique
Madurostraat 56 - Tel. 611575

Amigoe's

MOEDERDAGCAMPAGNE

Doe mee met onze **Moederdagcampagne** en win een van de 8 waardebonnen elk van **f. 100,-** van een van de sponsors op deze pagina's.

(Het lot zal uitmaken welke sponsor).
Wat U moet doen om deel te nemen:

Op deze 2 pagina's vindt U 8 klavertjes met daarin 31 letters, die tesamen een zin vormen.

Schrijf deze zin onder Uw naam, adres en tel. op het invulformulier en stuur Uw brief voor 6 mei aan ...

Op de enveloppe vermelden „Moederdagcampagne".

Bekendmaking van de winnaars 7 mei in dit blad.
Veel succes !

PET CARE
... exotic birds
Speciaal voor Moederdag ontvingen wij mooie, exotische vogels. Ook grote sortering vogelkooien.
Zuikertuintjeweg z/n
Tel.: 78849

Gift Ideas FOR MOTHER
voor al Uw Moederdaggeschenken.
O.a. mooie sortering toiletartikelen voor de badkamer, diverse keukenmachines.
En ... alles 15% Korting.

Muskus PAINT & HARDWARE B.V.
Breedestraat 200 (O) Tel. 24673
Fokkerweg 30 Tel. 614044

FOR YOUR MOM

... 8-delig ... f. 783,-	Funny Design
Servies ... delig vanaf f. 696,-	Kaarsen ...
Schemerlampen met koperen voet vanaf f. 111,-	...
Schemerlampen met schelpen vanaf f. 148,-	2 wijnglazen f. 48,-
Schilderijen vanaf f. 390,-	2 champagneglazen f. 49,-
Van Gennep	Bijzettafel van Drexel f. 560,-
... f. 16,-	Telefoon... f. 1143,-
... f. 30,-	
... f. 18,-	
... f. 35,-	

MESKER
Curaçao Aruba
Boutique Aruba

Naam ...
Adres ...
Tel. ...
De zin luidt ...

Moederdag Specialiteiten
- Alles voor de badkamer, keuken en slaapkamer
- Ontbijtservies
- Bestekset
- Schemerlampen
- Tapijten - weegschalen
- Huishoudelijke artikelen.
Te veel om op te noemen.

DECOR N.V.
Pietermaai ...

Loopt U even binnen bij ons voor iets jeugdigs of klassieks voor Moeder, een leuk ...tje of kadobon.
Wij helpen U graag een keuze te maken.
Boutique ...
Caracasbaaiweg
tel.: 77436

Verras Moeder op 9 mei met een kado van
WARENHUIS OTRABANDA
Breedestraat 138 (O)

Gifts of Love FOR MOM

Het gezelligste en goedkoopste warenhuis in Otrabanda.
Wij ontvingen prachtige hanglampen, glaswerk, corning ware, allerlei sporten, pronkstukken, ... en ..., broodroosters, ... en keukenklokken, enz. enz.
Komt U zelf langs om Uw keus te maken.

The Best for Mom
... eilanden in de ...
... voor Moeder, natuurlijk liefdevol ...

... TOURS
... AGENTS
... 14
Tel.: 61177 / 70272 / 78907

... all Moms
Daarom hebben we voor haar aparte kado's tegen speciale prijzen.
Alles voor Uw huis of Uw gebruik hebben wij.
Kom gezellig in een grote overzichtelijke ruimte winkelen bij ons.

Bestuur KVV gaat praten met niet-aangesloten bonden

WILLEMSTAD — Het voorlopig bestuur van de Kamara Sindikal (Kamer van Vakbonden) zal de komende maanden gaan praten met de bonden, die zich tot op heden niet bij de Kamara Sindikal hebben aangesloten. De bedoeling van deze gesprekken zal zijn deze bonden nogmaals de kans te geven hun beweegredenen uiteen te zetten en te kijken of men alsnog nader tot elkaar kan komen.

Dit deelde de voorzitter van de Kamara Sindikal Roque Koeyers gisterenmiddag mee tijdens een persconferentie in het SSK (voorheen AVVC)-gebouw.. Tijdens de persconferentie was het hele bestuur van de Kamara Sindikal, gekozen tijdens de oprichtingsvergadering op 13 maart, aanwezig: voorzitter Roque Koeyers (PWFC); vice-voorzitter Ben Sophia (CFW); secretaris Fifi Nieuw (Sitek); tweede secretaris Chu Costina (Bond Kodela), penningmeester Pablo Zimmerman (taxibond UGTC); tweede penningmeester Alcides Cova (PWFC) en commissarissen Ivonne Damasco (CFW) en Vergilio Trinidad (Cadmu).

Voorzitter van de Kamara Sindikal Roque Koeyers gaf gisteren allereerst een overzicht van de wordingsgeschiedenis van de Kamara Sindikal. De eerste aanzet werd gegeven in juni 1977, waarna een commissie werd ingesteld om de oprichting van de Kamer van Vakbonden voor te bereiden. Op een gegeven moment rezen er echter moeilijkheden en het duurde tot 13 maart van dit jaar voordat de oprichtingsvergadering van de Kamara Sindikal plaatsvond. Koeyers legde uit, dat besloten was tot de oprichting van de Kamara Sindikal ondanks het feit dat niet alle vakbonden bereid waren eraan deel te nemen. Na jarenlang praten moest er een beslissing worden genomen. Overigens betekende het feit, dat bepaalde vakbonden (nog) niet aangesloten zijn bij de Kamer van Vakbonden niet, dat deze bonden niet benaderd worden bij bepaalde activiteiten en andere kwesties. Het betekent evenmin, dat de niet aangesloten bonden niet deelnemen aan bepaalde gezamenlijke activiteiten.

Tijdens de oprichtingsvergadering van de Kamara Sindikal zijn diverse suggesties gedaan voor het aanbrengen van veranderingen in het concept-statuut. Daar wordt nu door het bestuur op gewerkt en het ligt in de bedoeling in de loop van de volgende maand het statuut ter goedkeuring voor te leggen aan de diverse bonden. Tevens werkt het voorlopige bestuur aan een begroting en aan een plan tot het heffen van contributie. Ook wordt gewerkt aan de voorbereidingen van een congres, dat voorlopig gepland staat voor eind october.

BOSKALIS WESTMINSTER bv is in Suriname aan een karwei begonnen van ruim twee jaar (27 maanden) en wel het baggerwerk ten zuiden van Lelydorp met als opdrachtgever Billiton maatschappij Suriname. Er moet namelijk een deklaag van veertig tot vijftig meter modder verwijderd worden ter plaatse voor men bij het bauxiet komt. Nadat het werk voor Billiton is geklaard zal men een soortgelijk werk te doen krijgen voor Suralco.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12 uur: Overwegend half bewolkt, met voornamelijk in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Overzicht: De aangevoerde lucht is nog voldoende vochtig om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden nog een enkele plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Vakantieplan Hubentut 70

WILLEMSTAD
Hubentut 70 organiseert ook dit jaar weer een vakantieplan voor de grote vakantie.

De activiteitencommissie van de organisatie vraagt alle kinderen en ouders die een opgave-formulier hebben gehad, dit zo snel mogelijk ingevuld in te leveren bij het gebouw van Hubentut 70 aan de Penstraat 55. Degenen die nog geen formulier hebben ontvangen, kunnen er een halen bij datzelfde gebouw.

Traditioneel programma bonden op Dag van Arbeid

WILLEMSTAD — De viering van 1 mei, de Dag van de Arbeid, door de vakbonden zal qua activiteiten lijken op die van voorgaande jaren. Dit deelde gisterenmiddag Roque Koeyers, voorzitter van de Kamara Sindikal (Kamer van Vakbonden) mee tijdens een persconferentie in het SSK (voorheen AVVC)-gebouw.

Om acht uur 's ochtends zullen alle vakbonden, genodigden en belangstellenden zich verzamelen voor de kerk van Santa Famia. Om half negen zal in deze kerk een oecumenisch getinte mis worden opgedragen door pater Armado Romer.

Na de mis wordt de traditionele mars naar het Wilhelminaplein gehouden. Daar aangekomen zal de nationale hymne ten gehore worden gebracht door Minerva Mauricia. Vervolgens zullen er toespraken worden gehouden door verschillende vakbondsvertegenwoordigers en door de minister van Arbeid en Sociale Zaken, Jules Eisden. Namens de Kamara Sindikal zal worden gesproken door voorzitter Roque Koeyers. Wie zal spreken namens respectievelijk de CGTC, de SSK en de niet bij een van de centrale aangesloten bonden, is nog niet bekend. Er zal ook worden gesproken door een vertegenwoordigster van de vrouwengroepen binnen de vakbonden.

Vanaf 1 uur 's middags zullen de bij de Kamara Sindikal aangesloten vakbonden met hun leden bijeenkomen in het SSK-gebouw, waar kan worden gekeken en geluisterd naar "The Eagle Steel Combo", een "kaha di orgel",Theater Foro, Grupo Kanto di Protesta en voordrachtskunstenaar Gibi Basilio. Om half acht 's avonds zal de aanwezigen de gelegenheid worden geboden om te kijken naar de eerste aflevering van Historia di Korsou, die op dat moment wordt uitgezonden via Tele-Curacao.

De CGTC zal voor de bij deze centrale aangesloten bonden en hun leden een eigen programma organiseren na het gezamenlijke gedeelte in de ochtenduren.

Een verschil met vorig jaar zal zijn, dat de vakbonden dit jaar niet per bond in de mars zullen lopen, maar door elkaar. We zijn tenslotte allen arbeiders, aldus KVV-voorzitter Koeyers gisteren. Vergunning voor de mars en de andere activiteiten is dit jaar overigens nog niet door de Kamara Sindikal aangevraagd, aangezien deze nog geen rechtspersoonlijkheid bezit. De vergunning is zoals voorgaande jaren aangevraagd door de "oude" vakbondsorganisaties. Tijdens de persconferentie gisteren deed de voorzitter van de Kamara Sindikal een dringend beroep op ieder deel te nemen aan de mars op de Dag van de Arbeid.

De Kamara Sindikal brengt ter gelegenheid van de Dag van de Arbeid ook een krant uit, waarin onder meer boodschappen zullen staan van diverse vakbondsvertegenwoordigers. Het is de bedoeling om voorlopig bij bijzondere gelegenheden een dergelijke krant uit te brengen en deze later wellicht regelmatig te laten verschijnen.

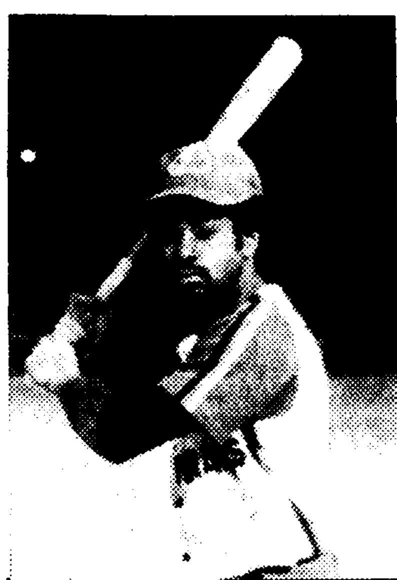
Ter gelegenheid van de Dag van de Arbeid zijn voorts T-shirts gedrukt. Deze zijn voor zes gulden per stuk verkrijgbaar bij het SSK-gebouw.

De verkiezing van Mr Labour zal op 8 mei worden gehouden in Sentro Deportivo Korsou. De organisatie is dit jaar in handen van de SSK. Het ligt in de bedoeling dat later de Kamara Sindikal de organisatie van dit evenement overneemt.

Piratanan a gana den ekstra inning

Strike desisivo a falta pa Sta Rosa a gana ku 3-1

WILLEMSTAD — Den tres dia di tempu Sta. Rosa Indians/Mennen a pèrde dos partido den ekstra-inning. Despues di a kai vensí den 10 inning djadomingu último kontra di Blue Hawks, nan a bolbe bai ekstra-inning den kdusa perdí ayera. Den e enkuentro di ayera kontra di Sta Maria Pirates/Marlboro nan tabatin e triunfo praktikamente den nan man ku un ventaha di dos kareda den di nuebe entrada faltando únikamente 1 strike pa termina e partido ora nan a permiti e Piratanan di skor e karedanan di empate i despues bini bèk den e di tres entrada ku dos kareda mas pa bai ku e viktoria ku skor di 5-3.



LUTI JACOBA
....un homerun kual a tabla e wega...

E dos ekiponan a drenta e último inning ku un skor di 3-1 na fabor di e Indjannan. Ku un koredó na segunda i dos out Yubi Mercelina ku te na e momentunan ei a kumpli ku un tremendo labor riba montíkulo, tabata falta únikamente 1 strike kontra di Luti Jacoba. E partido sin embargo a haña un buelta inesperá: Yubi a tira dos wildpitch tras di otro ku a permiti un kareda i ora el a bai buska plato ku su sigiente lansamentu Luti a saka e bala den leftfield pa sensashonalmente hinka su ekipo den wega atrobe.

Den di dies entrada e Piratanan a skor dos biaha probechando di dos eror. E promé a drenta riba un eror di e primera base kende no a logra tene un tiru di e shortstop despues di un rolling lento den kuadro i e otro kareda a drenta riba un eror inkomprendibel di e rightfielder kende a laga un fly simpel kai. E pitcher di e Piratanan, Mack Cijntje, tambe a konfronta problemanan den bòm di di dies inning ora el a duna dos base por bola despues di a saka e promé bateadó out. El a haña relevo di Erwin Curiel kende a domina e sigiente dos bateadónan ku rolling den kuadro pa salba e triunfo Pirata.

E sifranan final dje partido tabata: PIRATES 5 kareda, 8 hit i 1 eror; INDIANS 3 kareda, 6 hit i 7 eror. Pitcher ganadó tabata Mack Cijntje i pèrdédó Yubi Mercelina. Tur dos a wanta 9 1/3 inning riba montíkulo. Cijntje a haña relevo di Curiel i Mercelina di Richard Moesker. Cijntje tin awor un rèkort di 1-0 i Mercelina un rèkort di 0-2.

Pa e Piratanan e resultado ta nifika ku nan ta bèk riba un averahe di .500 ya ku nan a gana i pèrdé kuater. Nan ta komparti e di tres puesto ku Blue Hawks na e momentunan aki. Indians sí a kai bou di un averahe di 500 punto. E derota di ayera tabata nan di 5 kontra di 4 viktoria. Nan a kai na e di sinku puesto riba e tabla di posishon.



MAC CIJNTJE
...victoria pa Piratanan....

Bij Antilliaans schermen:

Floret-wedstrijden op internationaal niveau

WILLEMSTAD — Het peil bij de heren floret-wedstrijden als onderdeel van de Antilliaanse schermkampioenschappen in het voorbije weekeinde op Curacao deed aan internationaal niveau denken. Jose Polanco greep uiteindelijk deze titel. Daniel Polanco deed dit op het sabel-onderdeel en Edwin Carty bij de degenpartijen. Rita Merkies eiste de dames-floret-titel voor zich op. In de pre-selectie voor de Middenamerikaanse en Caribische (CAC) spelen op Cuba is alles bij elkaar na deze ontmoeting weinig verandering gekomen. Het was voor de 32e keer dat er geschermd werd om de Antilliaanse schermtitels. Sinds een goede twaalf jaar zijn de eilandelijke bonden verenigd onder de Nederlands Antilliaanse amateur schermbond als overkoepelend lichaam. Toen bestond er een bloeiend schermleven op Aruba waaraan vier clubs deelnamen. Thans echter is er één clubje dat een zeer moeilijk bestaan lijdt. Austin Thomas is thans de enige die zich bekommert om het lot van de leden en dikwijls tevergeefs aanklopt om materiele steun bij bepaalde instanties.

Met vier man kwam men dit jaar naar Curacao en werd deel genomen aan de degen- en de floretwedstrijden. Er waren geen dames bij dit jaar en slechts één schermer, Thomas nam deel aan de sabelwedstrijd. De Curacaose hoofdklassewedstrijden waren reeds achter de rug en de rangorde was vastgesteld. Nu ging het dus om de Antilliaanse titels.

DAMES FLORET

Op zaterdagmorgen waren de dames present in de zaal van de MTS aan de Rigelweg. Rita Merkies wist met vijf gewonnen partijen het kampioenschap te halen, gevolgd door Edie Bailey en Migdalia Juliette. Bij de Curacaose kampioenschappen stond Edie bovenaan, gevolgd door Migdalia en Rita; dus niet veel verandering te zien. Het zijn alle drie goede schermsters die niet veel voor elkaar onder doen.

De uitslag:
1. Rita Merkies, 2. Edie Bailey, 3. Migdalia Juliette, 4. Jane Wyatt, 5. Alcira Juliet, 6. Micilia Verboom.

FLORET HEREN

In de namiddag om drie uur begon de floretwedstrijd voor heren, waaraan dus tien man deelnam. 45 Partijen moesten verschermd worden, ieder dus 9 partijen. Bij de Curaçaose kampioenschappen had José Polanco reeds getoond een formidabele vooruitgang te hebben gemaakt, waarvoor hij ook werd gecomplimenteerd. Nu liet hij echter zien constant te zijn in zijn vooruitgang, want hij werd de nieuwe Antilliaanse floretkampioen, na barrage tegen Glenn Tjon. De laatste heeft ook getoond tot de top te behoren. Beide wonnen zeven partijen. Het drietal dat hierop volgde waren Mike Hellement, Mitchel Hellement en Daniel Polanco, ieder met zes gewonnen partijen. De volgorde werd bepaald door de indices.

Nummer zes werd Winfred Fecunda die ook menige stevige partij leverde. Deze zes schermers vormden de Curacaose hoofdklasse en nu in enigszins andere volgorde de Ant. hoofdklasse. Het peil van deze wedstrijd deed aan internationaal niveau denken.

De uitslag.
1. José Polanco, 2. Glenn Tjon, 3. Mike Hellement, 4. Mitchel Hellement, 5. Daniel Polanco, 6. Winfred Fecunda, 7. Austin Thomas (Aruba), 8 Henki Beukenboom (Ar), 9. Maikel Kelly (Ar.) en 10. Terence Daly (Ar.).

DEGEN

Op zondagmorgen begonnen de degenwedstrijden, ietwat laat, maar toch met de hele hoofdklasse van Curacao plus de vier van Aruba. Voor hen die zaterdag al geschermd hadden was dat dus wel vermoeiend, maar daar moet men tegen kunnen. Op grote internationale wedstrijden moet men soms de hele dag kunnen schermen en dan nog 's avonds de finale halen. Ook deze wedstrijd was op een behoorlijk peil en tot de laatste barrage-partij toe bijzonder spannend. Edwin Carty en Eddy Plantijn waren hier de epeeïsten die elkaar geen duimbreed toegaven. Met één verloren partij moesten ze dus om de eerste plaats schermen, welke partij door Carty werd gewonnen.

De uitslag:
1. Edwin Carty, 2. Eddy Plantijn, 3. Mitchel Hellement, 4. Edward Martis, 5. Austin Thomas (Ar), 6. Roger Merien, 7. Mike Hellement, 8. Maikel Kelly, 9. Terence Daly, 10. Henki Beukenboom.

SABEL

Zondagmiddag om vier uur begonnen de sabelwedstrijden. Lionel Smith liet jammer genoeg verstek gaan en slechts één Arubaan deed mee. Het aantal deelnemers was dus zes. In een enigszins rommelige wedstrijd, met veel lange gezichten, wist Daniel Polanco zijn Curacaose titel om te zetten in de Antilliaanse.

De uitslag:
1. Daniel Polanco, 2. Mike Hellement, 3. Edwin Carty, 4. Harry da Silva, 5. Kurt Willems, 6. Austin Thomas.

Er is dus practisch geen verandering gekomen in de preselectie bestaande uit de schermers van de Curacaose hoofdklassen. Voorlopig gaat de training gewoon door op dinsdagmiddag in het Sentro Deportivo van 6 tot 8 en op zaterdagmiddag in de gymzaal van de MTS aan de Rigelweg, van 4 tot 7 uur.

Antilliaanse zwembond:

Training sorteert effect

WILLEMSTAD — De Antilliaanse zwemploeg die naar de Caribische zwemkampioenschappen (CISC) op Cuba is geweest begin deze maand is het vertrouwen "van diegenen die zich hebben ingespannen voor deelname aan de CISC 1982 waardig" geweest. Zo stelt de Nederlands Antilliaanse zwembond (NAZB) vast in een dezer dagen verspreid communique. Het resultaat was: 96 finale plaatsen, twaalf bronzen medailles en 31 nieuwe Antilliaanse of Curacaose records. Een resultaat, aldus de NAZB, waarop men dan ook bijzonder trots is".

Deze resultaten zijn behaald dank zij de serieuze aanpak van trainingen en wedstrijden gedurende de afgelopen jaren. Vroeger haalde bij internationale wedstrijden slechts een enkele zwemmer metaal en de overigen behaalden nauwelijks een finaleplaats. Vanaf 1981 zien we een duidelijke ommekeer tijdens de wedstrijden in 1981 te Mexico, waarbij 16 finale-plaatsen behaald werden. Met de 96 finale-plaatsen van nu, is de vorig jaar aangekondigde groei in de breedte bevestigd. Deze resultaten zijn enerzijds te danken aan het steeds beter functioneren van de eilandelijke organisaties en de NAZB en de goede communicatie daartussen. Daarbij worden zij gesteund door ongeveer 80 vrijwilligers, voornamelijk ouders, die continu bezig zijn met het ontwikkelen van het niveau van het hardzwemmen. De mentale training van de zwemmers is dermate goed geweest dat ook onder druk en moeilijke omstandigheden, de zwemmers tot grote prestaties zijn gekomen.

De nu behaalde resultaten openen zeer goede perspectieven voor de deelname aan de CAC in augustus 1982 op Cuba. Het is dan ook op zijn plaats, dat wij al diegenen die op een of andere wijze de deelname aan de CISC hebben mogelijk gemaakt, willen bedanken, aldus de NAZB.

Hierbij volgen de verrichtingen van de winnaars van de bronzen medailles en van de degenen die nieuwe Curacaose of Antilliaanse records hebben gevestigd: achtereenvolgens krijgt men de naam van betrokkene, de leeftijdsgroep, de slag en de afstand, de gemaakte tijd, de bereikte plaats, het betrokken record en de oude recordtijd; CR betekent Curacaos record, NAR Nederlands Antilliaanse record, AR Arubaans record en ABS: absoluut record, hetgeen wil zeggen dat het de beste tijd is welke ooit in de betrokken categorie werd gezwommen, ongeacht de leeftijd. Zo krijgt men de volgende erelijst:

Mickey Rowaan 15/17, 400 vrij, 5.01.73, 6e, CR ABS, 5.06.9; Evert Kroon 15/17, 400 vrij, 4.21.38, 6e, CR +NAR ABS, 4.29.6; Elise Krijnen 9/10, 50 vrij, 0.33.53, 5e, CR, 0.33.8; Mickey Rowaan 15/17, 100 school, 1.22.68, 3e *, CR ABS, 1.25.48; Marcel Grundmann 15/17, 100 school, 1.12.88, 6e, CR ABS, 1.14.57; Ingeborg Maas/Maaike Hulshof/Mellany Vonk/Elise Krijnen 9/10, 4x50 vrij estafette 2.24.04,3e, CR+NAR, 2.27.8; Swandson Boom/Ronald Maas/Jimmy Nieuwenstein/Horace Hinds 9/10, 4x50 vrij estafette 2.21.58, 5e, NAR; Andrew Solomon 15/17, 1500 vrij, 17.27.12, 5e, CR+NAR, ABS, 18.23.2; Meriam v.d. Wurf/Marjolijn Volmerink/Inge Verton/Ingeborg Vonk 11/12, 4x100 wissel estafette, 5.17.06, 3e *, NAR, 5.40.09; Robert Smit/Michael Fraay/Silvio Rademaker/Richard Majoor 11/12, 4x100 wissel estafette, 5.15.64, 3e *, CR+NAR, 5.31.86; Evert Kroon 15/17, 200 vrij, 2.03.27, 6e, CR+NAR, ABS, 2.0.60; Petra Bekaert 13/14, 200 rug, 2.37.30, 3e *, CR+NAR, ABS, 2.41.1;Mickey Rowaan 15/17, 200 school, 3.00,12, 3e *, CR+NAR, ABS 3.07.7; Marcel Grundmann 15/17, 200 school, 2.39.00, 5e, CR+NAR, ABS 2.47.6;Marcel Kuiperdaal 13/14, 200 school, 2.57.04, 7e, AR, 2.59.6; Mickey Rowaan 15/17, 100 vlinder, 1.11.20, 6e, CR ABS, 1.12,7; Johnny v.d. Linden 15/17, 100 vlinder, 1.02.90, 5e AR+NAR, ABS, 1.05.3; Janine Strikkeling/Ninoushka Oleana/Elise Krijnen/Mellany Vonk 9/10, 4x50 wissel estafette, 2.40.30, 3e *, CR+NAR, 2.46.75; Jimmy Nieuwenstein/Swandson Boom/Horace Hinds/Ronald Maas 9/10, 4x50 wissel estafette, 2.42.08, 5e, CR+NAR, 2.45.8; Marja Versteeg 13/154, 200 vrij, 2.32.42, 6e, AR, 2.32.8; Andrew Solomon 15/17, 200 rug, 2.28.88, 7e CR+NAR, 2.29.9; Ingeborg Vonk/Josee Krijnen/Marjolein Volmerink/Inge Verton 11/12, 4x100 vrij estafette, 4.49.85, 3e *, CR+NAR, 5.03.76; Bob Smit/Richard Majoor 11/12, 4x100 vrij estafette, 4.35.79, 3e *, CR+NAR, 4.59.28; Andrew Solomon/Marcel Grundmann/Evert Kroon/Jeanot Bisslik 15/17, 4x100 vrij estafette, 3.55.25 4e, NAR, 4.00.36; Mickey Rowaan 15/17, 4x100 wissel, 5.46.14, 7e, CR ABS, 5.57.0; Andrew Solomon 15/17, 4x100 wissel, 5.08.49, 6e, CR+NAR, ABS, 5.20.4; Elise Krijnen 9/10, 50 vlinder, 0.37.98, 7e, CR, 0.38.0; Inge Verton 11/12, 100 vlinder, 1.14.07, 3e *, CR+NAR, 1.19.3; Mickey Rowaan 15/17, 200 vlinder, 2.22.43, 4e, CR+NAR, ABS, 2.23.6; Andrew Solomon/Marcel Grundmann/Johnny v.d. Linden/Jeanot Bisslik 15/17, 4x100 wissel estafette, 4.20.22, 3e *, NAR., 4.36.59.

Lendl: in vier maanden 948.250 dollar rijker

DALLAS — Ivan Lendl heeft met zijn overwinning in de finale van het WCT-toernooi in Dallas op John McEnroe (6-2, 3-6, 6-3, 6-3) opnieuw bewezen momenteel een van de beste tennissers ter wereld te zijn. De Tsjechoslowaak werd door zijn zege in Dallas opnieuw 150.000 dollar rijker. Het was de vierde achtereenvolgende overwinning van Lendl op McEnroe en zijn 80e zege in 82 partijen. In de eerste vier maanden van dit jaar verdiende de Tsjechoslowaak het astronomische bedrag van 948.250 dollar.

Slechts twee spelers in de geschiedenis van het tennis – John McEnroe en Bjorn Borg – zijn er ooit in geslaagd in één jaar meer dan één miljoen dollar te verdienen en het ziet er naar uit dat Lendl deze mijlpaal zal bereiken voordat het eerste half jaar van 1982 voorbij is. De 22-jarige Lendl besliste de finale in feite al in de eerste set. McEnroe was kansloos, maar kwam daarna terug. De Wimbledon-kampioen won de tweede set (6-3), maar Lendl kreeg opnieuw greep op het duel en gaf zijn tegenstander nauwelijks een kans.

Het was geen briljante partij tennis, maar geen van beide spelers was bereid zijn tegenstander iets cadeau te doen. McEnroe kwam tweemaal langzaam op de baan terecht in een poging de bal te halen. De eerste maal liep hij tegen de afzetting van de baan waarna hij in een serie plantenbakken terecht kwam. De tweede keer moest McEnroe naar de grond nadat hij in de vierde set door een bal van Lendl op de borst was geraakt. Lendl op zijn beurt kwam bij een poging een bal van McEnroe te halen op de eerste rij in het publiek terecht en viel vervolgens over een scorebord.

De beslissende momenten deden zich voor in de achtste game van de derde set en het derde spel van de vierde set. Beide service-doorbraken waren in het voordeel van Lendl. Nadat zij ieder een set hadden gewonnen, wonnen zowel Lendl als McEnroe hun opslag in de eerste zeven games van de derde set. Vervolgens verspeelde McEnroe een voorsprong van 4-15 en Lendl pakte de game met een fantastische redding op de zijlijn. McEnroe sloeg de bal in het net en Lendl pakte de set met 6-3.

In de derde game van de vierde set werd het acht maal deuce en McEnroe redde vijf breakpoints voordat Lendl met een backhand dwars over de baan op de service van McEnroe het spel voor zich opeiste. McEnroe, die opschoof naar de eerste plaats op de wereldranglijst door Bjorn Borg na een heerschappij van vijf jaar, in de finale van Wimbledon te verslaan, verdiende met zijn tweede plaats in het toernooi in Dallas een bedrag van 60.000 dollar. Het was een magere troostprijs voor de Amerikaan, die er sedert de kwartfinales van de open Amerikaanse kampioenschappen in de zomer van 1980 niet meer in geslaagd is Lendl te verslaan.

De eerste twee sets waren totaal verschillend. In de eerste set was Lendl veel te sterk voor zijn tegenstander. In de tweede set had McEnroe duidelijk het beste van het spel. In de eerste set protesteerde McEnroe tweemaal bij scheidsrechter Ron Bennett over het werk van een van de lijnrechters. De tweede maal dreigde hij de baan te zullen verlaten wanneer de lijnrechter niet zou worden vervangen. Lijnrechter Mickey Martin bleef zitten en McEnroe speelde gewoon door. Hij was echter kansloos tegen de superieure Tsjechoslowaak. McEnroe scoorde in de eerste set slechts een punt op basis van eigen kwaliteiten. Het tweede punt had hij te danken aan een fout van Lendl. McEnroe verloor zijn service in de derde en zevende game en Lendl besliste de eerste set met een ace.

In de tweede set kwam McEnroe echter sterk terug. Hij doorbrak de opslag van zijn tegenstander in de tweede game en won daarna de set gemakkelijk. In de derde en vierde set was Lendl met zijn krachtige tennis echter opnieuw heer en meester. In de vierde set kreeg McEnroe nog een waarschuwing van de scheidsrechter voor het ophouden van de partij. Lendl won de derde en vierde set beide malen met 6-3. McEnroe gaf na afloop toe dat Lendl voor de vierde maal in een tijdsbestek van een jaar te sterk voor hem was geweest. "Lendl speelde voortreffelijk. Ik was kansloos".

Batista maakt voetbal-selectie Brazilie compleet

BELO HORIZONTE — De bondscoach van het Braziliaanse voetbalelftal, Tele Santana, heeft met het oproepen van middenvelder Batista de selectie van 22 spelers afgerond. De grote afwezige, vanwege een ernstige knieblessure, is Ze Sergio. De groep bestaat uit: doelverdedigers: Valdir Perez, Paulo Sergio en Carlos; verdedigers: Leandro, Oscar, Luizinho, Junior, Edvaldo, Juninho, Edinho en Pedrinho; middenvelders: Batista, Cerezo, Zico, Socrates, Eder, Careca en Dirceu.

SU-voetbal-trainer klaagt over WK voorbereiding

MOSKOU — In Moskou toonde voetbal-bondstrainer Konstantin Beskov zich in een interview met het dagblad Pravda ontevreden over de voorbereiding. Hij vond dat de recente trip van de Sovjet Unie naar Argentinie de zwakke plekken van zijn elftal had blootgelegd. Gebrek aan kansenscheppers en een rammelende verdediging. Vooral de ster-spelers van Dinamo Tiblissi en Dinamo Kiev, die de ruggegraat van het Russische elftal vormen, hadden naar zijn mening teleurgesteld. Met name noemde hij de Georgische spits Ramaz Sjengelia en Oleg Blochin, de grote man van Dinamo Kiev. Bij het Wereldkampioenschap is de Sovjet Unie ingedeeld in een groep met Brazilie, Schotland en Nieuw Zeeland.

OS winnaar Ville Ritola overleden

HELSINKI — Op de leeftijd van 86 jaar is maandag in Helsinki Ville Ritola, een van de beste lange afstandlopers die Finland heeft gekend, overleden.

Ritola heeft tijdens de Olympische Spelen van 1924 (Parijs) en 1928 (Amsterdam) in totaal vijf gouden medailles veroverd. In Parijs won Ritola de 10.000 meter (30.23.2) en de 3000 meter steeple chase (9.33.6). Verder veroverde hij in de Franse hoofdstad goud in de teamwedstrijden veldloop en 3000 meter. Vier jaar later, in Amsterdam, werd Ritola Olympisch kampioen op de 5000 meter in 14 minuten en 38.0. Ritola werd in 1924 in Parijs tweede op de vijf kilometer en in Amsterdam winnaar van het zilver op de tien kilometer.

Ville Ritola, die met Paavo Nurmi en Hannes Kolhemainen het lange afstandlopen in Finland naar grote hoogte stuwde, was de laatste die van dit drietal nog in leven was.

Zaterdag in SDK

Zwemmen om Curacaose titels

WILLEMSTAD — Van 29 tot en met 2 mei worden in het zwembad van Sentro Deportivo Korsou (SDK) de Curacaose zwemkampioenschappen 1982 gehouden. Er zullen ongeveer 285 zwemmers starten. Een record-aantal.

De zwemmers die net terug zijn uit Cuba en niet minder dan 13 bronzen medailles wisten te behalen zullen nu ook meedoen. Alle verenigingen verbonden aan de Curacaose zwembond doen meer. Deze zijn: Asiento, Bulado, Dolfijnen, Sithoc en Zeemacht. Er zullen zeker weer vele records gebroken worden. Er wordt gezwommen in de leeftijdsgroepen 6 jaar en jonger (voor het eerst), 7 en 8 jaar, 9 en 10 jaar, 11 en 12 jaar, 13 en 14 jaar, 15 tot en met 17 jaar en ouder dan 17 jaar. Komt in grote getale onze zwemmers aanmoedigen want het belooft erg spannend te worden.

Een tijdje geleden zat u nog in de zon, maar dat is nu voorbij Er is nu een prachtige overdekte tribune. De aanvangstijden zijn: donderdag 29 april 18.00 uur. Verder van 30 tot en met 2 mei wordt er zowel 's morgens als 's avonds gezwommen. 's Morgens beginnen de wedstrijden om 9.00 uur, en 's avonds om 18.00 uur. Kinderen betalen de halve prijs.



WILLEMSTAD — De schaak wedstrijd tegen Suriname is weer achter de rug.

De foto toont Koenders (links) van Suriname in actie tegen Moron van Curacao.

Suriname wint schaken

WILLEMSTAD — De Surinaamse schaakselectie heeft met 5 1/2 - 2 1/2 gewonnen van Curacao. De eindstand was aanmerkelijk gunstiger dan de uitslag na de eerste wedstrijdavond, toen Suriname met niet minder dan 3 1/2 - 1/2 de leiding had genomen. Verleden jaar won Suriname deze schaakwedstrijd ook, toen in eigen land. Nu werden de wedstrijden afgewerkt in de Otrobanda room van het Holiday beach hotel, welke keurig was ingericht voor dit sportgebeuren.

In de openingsrede werd dan ook een woord van waardering gericht aan het hotelpersoneel en in het bijzonder aan mede eigenaar Jacobo Prins voor zijn medewerking in deze. Verder kon men dit toernooi houden dankzij de medewerking van de overheid, Bureau Sportzaken, Sentro Deportivo Korsou, Universal trading, Amstel Brouwerij, touristenbureau, La Casa Amarilla, pers, radio, telecommunicatie, de vele medewerkers van het organisatorisch comite, enz.

Na de welkomstwoorden en het spelen van Curacaose en Surinaamse volksliederen, werd een aanvang gemaakt aan de wedstrijden welke als resultaat hadden een overwinning voor Suriname: Bord 1. J. Lindeboom (wit) - G. Sewrajsingh 1-0; 2. R. Dos Ramos (zwart) - A.L. Smith 1-0; 3. F. Lo Kim Lin (wit) - C.M. Thomas 1-0 en 4. E. Koenders (zwart) - S. Zonenschain 1/2 - 1/2.

Op de tweede dag deed Curacao het wat beter, gelijkspel. Bord 1. J. Lindeboom (Zw) - G. Sewrajsingh 1-0; 2. R. Dos Ramos (wit) - C.M. Thomas 1-0; 3. F. Lo Kim Lin (zw) - A.C. Roose 0-1 en 4. E. Koenders (wit) - I. Moron 0-1.

Het jonge talent uit Suriname, de 12-jarige Kim Tjong Tjin Joe speelde voortreffelijk en won beide partijen van A. Tokaay en E. de Castro. Dit gebeurde buiten medediging aan de puntentelling. Zondagmiddag werden de prijzen uitgereikt en maandag vertrokken de gasten terug naar Suriname.

Anja la Reina

Kareda di Boulevard

WILLEMSTAD — Federashon di Atletismo di Korsou ta organisá e ya tradishonal kareda riba Martin Luther King Boulevard dia 30 di april dia di La Reina. E kareda lo inisha mitar di nuebe di mainta saliendo for di entrada di prison na Koraal Specht i bay termina dilanti di Princess Beach hotel kubriendo un distansia di 5km.

Lo tin 7 diferente kategoria: damas 10—13 anja; damas 14 anja i mas; mucha homber 10—13 anja; mucha homber 14—16 anja; kabayeros 17—20 anja; kabayeros 21—30 anja i kabayeros 31 i mas.

Inskripshon por wordu hasi serka Ruthsel Martina (telefon 674014) i dia di kompetensha te ku 8'or di mainta na salida. Tur atleta mester ta presente pa mas tardá 8'or ya e kareda por kuminsa na tempu.

Heineken met 2-4 tegen Amstel ten onder

SAN NICOLAS — In de Arubaanse baseballcompetitie werd gisteravond weer een knockout geregistreerd door de 14-2 overwinning van Amstel op Heineken. Leslie de Coteau werd de winnende pitcher voor Amstel en Marcelo Kock verliezer voor Heineken. Voor Amstel verliep de wedstrijd met 14 runs, 11 hits, 1 error, terwijl Heineken 2 runs, 7 hits, 3 errors had. Albert Kock (Heineken) was met 1 hit in 1 keer aan slag de beste batter.

De AA-competitie gaat morgenavond verder met de ontmoeting tussen Concorde en Marlboro.

Bepaling 300 bolivar verzwaart kostenpakket

Curacao-delegatie voor Caracas-lobby is klaar

WILLEMSTAD — De delegatie van Curaçao die de Venezolaanse autoriteiten wil uitleggen dat een bepaalde economische maatregel grote nadelige gevolgen kan hebben voor het Curaçaose toerisme, is gereed. Het wachten is op een uitsluitsel of en wanneer de delegatie ontvangen kan worden door president Luis Herrera Campins.

Op initiatief van de Kamer van Koophandel is een groep samengesteld van uiteenlopende personen om te lobbyen voor een verzachting of opheffing van de maatregel ingesteld door de Venezolaanse regering waarbij Venezolanen 300 bolivar per persoon moet betalen voordat hij het land uit mag. De maatregel moet per 1 mei (zaterdag) ingaan en het gaat om een verdrievoudiging van de huidige uitreis-tarief. Deze maatregel, ingegeven voor de economische problemen in Venezuela als gevolg van verminderde inkomsten uit de olie-sector, zal voor het Venezolaanse koop-toerisme naar Curaçao een negatieve uitwerking hebben.

De Kamer van Koophandel heeft afgelopen zaterdag vergaderd met diverse personen die vanuit hun functies goede contacten hebben in de Venezolaanse hoofdstad. Er is daar gesproken over de problematiek en de wijze waarop de zaak aangekaart kan worden bij de Venezolaanse autoriteiten. Er is ook een concept-nota opgesteld voor de Kamer, die in dat geval overlegd zal worden.

Daarin zal ondermeer worden uitgelegd dat de 300 bolivar een flinke verwaring van het kostenpakket inhoudt voor Venezolanen die even naar Curaçao op en neer willen vliegen. Op het reisbiljet voor die route vormt dat bedrag 46 procent. Dat zal de Venezolaan er minder snel toe bewegen de oversteek te maken. Op een retour-biljet van Caracas naar Europa is dat bedrag van 300 bolivar maar ongeveer tien procent.

Via de contacten is een gesprek aangevraagd hierover met president Herrera Campins. Vanmorgen lichtte de Venezolaanse consul-generaal José Angel Oropeza-Ciliberto de voorzitter van de delegatie, Jacques Jonkhout, in dat die ontmoeting deze week niet meer gearrangeerd kan worden. Er wordt wel rekening gehouden met de kans op een onderhoud de volgende week woensdag of donderdag.

De delegatie die dan richting Caracas reist is al bekend. Het gaat om de heren Jonkhout, Kas Meuter, Eddy de Jongh, (bedrijfsleven), Ciro Kroon (bankwezen), Erwin Koenze, Alcides Cova (vakbondswezen), Agustin Diaz, Juancho Evertsz, Roy Markes (uit de politiek) en de heer Rodolfo Padfa Balan, KvK-vertegenwoordiger in Caracas. Zodra uitsluitsel binnen is uit Caracas wordt afgereisd.

Overigens zijn in Venezuela discussies op gang gekomen over de procedurele kanten van de zaak. De maatregelen zouden per 1 mei moeten ingaan, maar ze behoeven kennelijk vooraf de goedkeuring van het Venezolaanse Congres om rechtsgeldig te kunnen worden genoemd. De zaak is nog niet door het Congres heen en er wordt getwijfeld of het dan nog wel zaterdag al van kracht kan worden zoals de regering-Herrera Campins zich dat had voorgesteld.



Nieuw bestuur credit union van de CFW

WILLEMSTAD — De Spaar- en Krediet Cooperatie "CFW" heeft op 16 april tijdens de jaarlijkse algemene ledenvergadering een nieuw bestuur gekozen.

Op 26 april heeft dit bestuur voor het eerst vergaderd en de verschillende posten zijn als volgt verdeeld: Hein Van Sichem, voorzitter; Glenda Balentin-Hansen, secretaris; Ivonne Damasco, penningmeester; Ruben Hernandez, vice-voorzitter; Carlos Millard, tweede secretaris en Ronald Alejandra, tweede penningmeester.

De Krediet-commissie bestaat uit Camillo Gabriel, Elsio Busby en Neri Merien. De Commissie van Toezicht wordt gevormd door Ronald Delphina, Elsio Leticia en Benjamin Sophia.

Tijdens de algemene ledenvergadering van 16 april werden ook de jaarverslagen van het bestuur, de Krediet-commissie en de Commissie van Toezicht behandeld en goedgekeurd.

Promotie Curacao in Canada succesvol

WILLEMSTAD — De promotie van Curacao in Canada door de Curacao Hotel Association en het Toeristenbureau is een succes geworden, aldus een communiqué van de Canadian Pacific Hotels N.A.

De reis door Canada ter promotie van ons eiland werd gemaakt door John Dunker, assistent manager van het Arthur Frommer Hotel, John Savard assistent manager Food and Beverage van het Curacao Plaza Hotel en de Amerikaan Louis Phillips. Ze zijn door Montreal, Ottawa en Toronto gegaan, en hebben ruim vierhonderd reisbureau's bezocht om reclame te maken voor Curacao. De film "Island of the giants" werd vertoond, pamflets werden uitgedeeld en vragen over Curacao werden beantwoord. Velen hebben hun interesse in het eiland laten blijken.

Particulier initiatief Curacao georganiseerd

WILLEMSTAD — Het Informatiecentrum van Initiativa partikular Korsow (IPK) dat aan het Johan van Walbeeckplein 12 is gevestigd staat op werkdagen ter beschikking van de organisaties die aangesloten zijn bij dit Particulier initiatief (PI) orgaan en wel van 's morgens negen tot twaalf uur en 's middags van twee tot vijf uur. Met de mogelijkheid buiten deze uren een afspraak te maken. Men stelt de leden tegen wat genoemd wordt een redelijke vergoeding in zijn kantoorruimte een stencilmachine ter beschikking terwijl men er ook met kleine groepen kan vergaderen. Overigens ontvangt men er graag ook bestaande clubbladen en andere informatie over wat er reilt en zeilt op het vlak van het particulier initiatief.

Eerder dit jaar begon men met zijn eerste vormingscursus voor vrijwilligers-veldwerkers bij het PI; een tweede cursus loopt inmiddels, aldus zo blijkt uit het IPK bulletin. De statuten van de organisatie hebben het ministeriele fiat gekregen. Zo gauw ze bekrachtigd zijn door de gouverneur zullen de leden er een exemplaar van ontvangen.

Daarna zal binnen afzienbare tijd een eerste algemene ledenvergadering worden gehouden.

Hoe dan ook men hoopt dat de basis is gelegd voor het realiseren van de talrijke wensen en verlangens welke op het Cebemo-congres van twee jaar geleden ter sprake werden gebracht. Het voorlopige bestuur bestaat uit voorzitter Eus Anthony (Club Union Boneriano), vice-voorzitter Eugene Godfried (Hubentud 70), secretaris Paul van Hest (Drecha Cas), penningmeester Gerrit Carolina (Totolica) en commissarissen zuster Odiliana Kunath (Bon Futuro), Frits Parabirsing (Cede Antias, voorheen Cebemo), Frank Gressman (Huize San Fernando), Vic Goeloe (Federatie Maatschappelijk welzijnswerk), Robby Griffith (Gogorobi) Otty Augusta (Hubentut 70) en Mau Willems (Aphafi). De oprichting van de stichting IPK werd indertijd ondersteund door 37 organen en organisaties en stichtingen. Als vaste kracht is de stichting door het eilandgebied Curaçao ter beschikking gesteld Jocelyne Sluis. Zij is bereikbaar op no.: 612727.

WILLEMSTAD — Vanmorgen werd met het gebruikelijke ceremonieel gestart met de ondertekening van de lijsten van de politieke partijen die zich gisteren hebben ingeschreven voor deelname aan de Statenverkiezingen van 25 juni. Iedere partij heeft over de zevenhonderd handtekeningen nodig.

Behalve DP, NVP, MAN, PSD, Union, META en Frente Obrero leverde ook de partij Hubentut na Marcha van Elias Bronswinkel een lijst in. Drie jaar geleden gelukte het deze partij al niet om de lijst te voorzien van voldoende handtekeningen. Op de foto het moment waarop gistermiddag MAN-leider Don Martina de "blauwe" lijst inleverde bij de heer Spencer van het Bevolkingskantoor.

Moesqiet bij DP-kandidaat

Op St Maarten 3 lijsten

ORANJESTAD/PHILIPSBURG — Op Sint Maarten werden gisteren drie lijsten ingediend die aan de komende Statenverkiezingen zullen deelnemen: DP met lijstaanvoerder Leo Chance, SPM/WIPM met lijstaanvoerder Vance James en UFA met lijstaanvoerder Willy Haize.

Als nummer twee op de DP-lijst staat de leider van deze partij Claude Wathey, 3.A.K.van Putten, 4.A.G.Daniel, 5.M.V. Suarez, 6 K.L. Muskiet en 7. P.A.Flanders. Opmerkelijk op deze lijst is dat Claude Wathey nummer twee staat. Bij de komende verkiezingen zal wel blijken dat uiteindelijk Claude de grote stemmentrekker is van de DP. Indien zoals verwacht hij de meeste stemmen voor zijn partij behaalt, betekent dat dat hij met voorkeurstemmen gekozen kan worden. In politieke kringen op Sint Maarten wordt het zo plaatsen van Wathey gezien als een poging om nog eens te bewijzen — hetgeen al meer dan een kwart eeuw het geval is — dat Claude Wathey nog steeds de grote stemmentrekker is.

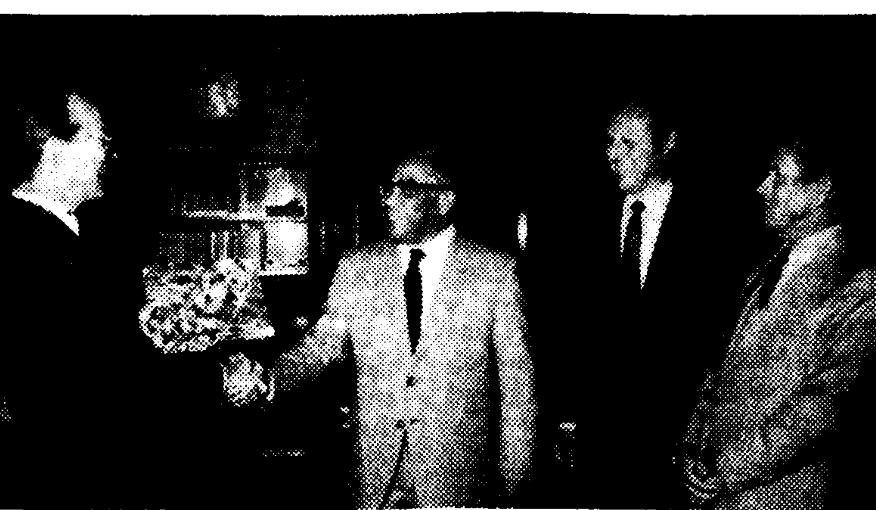
De UFA-lijst ziet er als volgt uit: 1.Willy Haize, 2.L.C.Boasman, 3.A.E.Maduro, 4.A.C. Smith, 5.S.C.Flanders, 6.J.A. Cannegieter, 7.C.W.Berkel, 8.A. Martier en 9.R.Peterson.

De gecombineerde SPM/WIPM-lijst — zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte — is als volgt: 1. Vance James Junior, 2.Joe Peterson, 3.William Marlin, 4.Edgar Lynch, 5.Vincent Doncker en 6. Rupert Maynard.

Op St Maarten 34 handtekeningen nodig per lijst

PHILIPSBURG — Vanmorgen werd ook op Sint Maarten begonnen met het ondertekenen van de lijsten. Verwacht werd dat dit vanmiddag zou worden afgerond aangezien slechts 34 (vier en dertig) handtekeningen nodig zijn. Voor de Sint Maartense televisie maakte DP leider Claude Wathey gisteravond de DP-lijst bekend, waarbij hij een beroep deed op de kiezers om ook ditmaal op hem te stemmen. Hierbij werd niet gesproken dat uiteindelijk Leo Chance de lijsttrekker van deze lijst is.

De DP-Bovenwinden had vanmorgen in een mum de benodigde handtekeningen verzameld, aldus meldde vanuit Philipsburg lijsttrekker Leo Chance aan de Amigoe.



WILLEMSTAD — De Koninklijke Nederlandse Vereniging "Onze Vloot" afdeling Curacao viert dit jaar haar 75-jarige bestaan. Ter gelegenheid hiervan werd eén grammofoonplaat getiteld "Onverveerde Vaart" aan Zijne Excelentie drs. B.M. Leito aangeboden. Op de foto vlnr de heer E.P. Jordens, Zijne Excelentie drs. B.M. Leito, de heer M.P.J. Hage en de heer P. Dijk.

Leito jeugdbeker voor La Marquise

WILLEMSTAD — De Gouverneur drs B.M.Leito-jeugdbeker is dit jaar toegekend aan de groep Quadrilleclub La Marquise van Curaçao. De groep heeft zich bijzonder onderscheiden op cultureel gebied, aldus de jury.

La Marquise is 25 jaar geleden opgericht door de heer Enrique Bernabella. De leeftijd van de 75 leden, waarvan de meesten in Dein wonen, varieert tussen vijf en achttien jaar.

Quadrilleclub La Marquise is gespecialiseerd in folkloristische dansen, in het bijzonder de 'quadrille' wat de groep onderscheidt van andere dansgroepen. De leider van de groep probeert ook de sociale en geestelijke vorming van de leden te bevorderen door ondermeer studieruimte beschikbaar te stellen, contacten tussen de leden en gehandicapten en mentaal gestoorden te promoveren.

De groep heeft een druk jaar achter de rug. In het Jaar van de gehandicapten heeft zij optredens gegeven op scholen en in tehuizen voor gehandicapten. Ook in de dr Capriles Kliniek is La Marquise een aantal keren geweest. De groep voelt zich erg bezorgd over de toestand in de kliniek, en is zelfs bij de regering geweest om hun bezorgdheid te uiten over de condities in deze kliniek. Zij heeft fund-raisings gehouden om kleren en eten aan de patienten van de kliniek te kunnen schenken.

Behalve op Curaçao heeft Quadrilleclub La Marquise ook op Aruba en Bonaire optredens gegeven.

Bij parochiefeest Koraal Specht:

Pastorale werk (st) ers komen aan het woord

WILLEMSTAD — Tijdens de viering van het Goede Herder-feest-parochiefeest van Koraal Specht - zullen dit jaar drie pastorale werk(st)ers aan het woord komen. Zij zullen namelijk de preek verzorgen tijdens de misvieringen op de feestdag en de voorbereiding. Het parochiefeest valt dit jaar wat gecompliceerd", namelijk aan het slot van het lange feestweekeinde van 30 april tot en met 2 mei, met aan het begin van de feestdagen de toediening van het Vormsel door de bisschop van Willemstad op Koninginnedag, 30 april.

Het programma van een en ander ziet er als volgt uit: woensdag 28 april 's middags om vier uur de laatste les voor de vormelingen; deze moeten dan ook het rose formulier ophalen. Donderdagmiddag om vier uur is het Katechismusles voor de kinderen die op 20 mei hun eerste communie doen. Donderdagavond om kwart voor acht informatieavond voor ouders en begeleiders van de eerste communicantjes voor zover die op 20 mei om half negen 's morgens de eerste communie doen; voor de andere ouders enz is dat op woensdag 5 mei, ook om kwart voor acht.

Vrijdagavond om zes uur toediening van het vormsel met zang tijdens de mis door het Paseando-koor van mevrouw J. Leito; zaterdag 1 mei: om half zeven 's avonds misviering bij begin van feestje; de preek wordt verzorgd door Gloria Conradus, van Suffisant; de zang wordt verzorgd door het koor van Santa Rosa; zondagmorgen zang door Kristallistas met preek van Marie Nicolaas van Brievengat; om zes uur 's middags zang door parochieel koor van Koraal Specht met preek door Richard Colastica van Groot Kwartier.

Curacaoenaars naar St. Kitts voor vrouwenconferentie

WILLEMSTAD — De dames Grace Daal-Piper en Gloria Alexander-Cannister van het Steering Committee Curaçao zullen van 29 april tot 2 mei in Sint Kitts verblijven om een vrouwenconferentie bij te wonen. De conferentie wordt georganiseerd door de CARIWA (Caribbean Woman Association).

Saba en Aruba ontvingen een rechtstreekse uitnodiging van mevrouw Ann Liburd, voorzitster van de CARIWA. Via Saba kreeg Curacao een uitnodiging, gericht aan het Bureau Welzijnszorg. Dit bureau deed de uitnodiging toekomen aan de Steering Committee Curacao. Het thema van de conferentie zal zijn "Women on the move". De vertegenwoordigers van de eilanden zullen de ontwikkeling van de vrouw op hun eiland naar voren brengen. Vertegenwoordigers uit onder meer Canada, Belize, Grenada en Trinidad zullen aanwezig zijn op de conferentie.

Synode Iglesia protestant uni:

Groei naar een hechter gevoel verbondenheid

WILLEMSTAD — De banden tussen de eertijds zelfstandige protestantse gemeenten op de Benedenwinden blijven groeien naar een steeds hechter gevoel van verbondenheid. Dit stelde de dezer dagen gehouden synode van de Iglesia Protestant Uni (IPU) vast. Op de synodevergadering waren afgevaardigden aanwezig van de gemeenten van Aruba, Bonaire en Curacao.

Sedert 1968 leven deze Benedenwindse Protestantse Gemeenten samen in één kerkverband, met sinds 1976 de naam Iglesia Protestant Uni. Historisch waren de gemeenten al meer dan twee eeuwen verbonden doordat ze alle drie het oorspronkelijke Antilliaanse protestantisme vertegenwoordigden, maar vormen van onderlinge samenwerking bestonden er nauwelijks. En omdat op ieder eiland er andere invloeden op de gemeente inwerkten, ontwikkelden zij zich los van elkaar tot ieder een eigen geaardheid en grootte. Met dankbaarheid werd zaterdag door de 21 afgevaardigden zelf gemerkt, dat dit tijdperk van op zichzelf bestaan al enige tijd definitief tot het verleden behoort. Door het vermeerderen van de onderlinge contacten en het uitvoeren van gezamenlijke initiatieven, kon ook het afhankelijk zijn van buitenlandse kerken in het jongste verleden worden verminderd. De kerk beschikt nu al over drie predikanten in vaste dienst, van wie twee van eigen bodem.

De synodeleden waren zaterdag speciaal bijeengekomen om het werk te bespreken, dat door synodale commissies het laatste jaar verricht was.

Door het werk van een liedboekcommissie hoopt de Iglesia Protestant Uni in de loop van het volgende jaar een unieke eigen liederenbundel in gebruik te kunnen nemen. Daarin zullen liederen in de drie talen Papiamento, Engels en Nederlands zijn opgenomen. Een historische mijlpaal zal dan bereikt zijn, stelde de vergadering vast. Plannen vanuit de commissie voor Christelijke opvoeding bleken vooral op Aruba goed aangeslagen te zijn, zodat er een nieuwe impuls voor werk tussen jongeren uit voortgekomen was.

In juni zal voor de jeugd van de drie eilanden een jeugdconferentie worden gehouden.

Ook op het gebied van de gezamenlijke kerkorde werden grote vorderingen geboekt. De kerkorde van de IPU eerbiedigt gewoonten en instituties, die eilandelijk gegroeid zijn. Maar voorstellen om de toegenomen betrokkenheid op elkaar ook kerkordelijk verder vast te leggen, werden door de Synode met instemming begroet. Zij zullen nu in de gemeenten bestudeerd gaan worden en in de volgende synode-vergadering zal er besluiten over nemen.

GROTE VOLDOENING

De huidige voorzitter van de Synode, ds H.E.Ph. (Hein) Hessen van Aruba, sprak in zijn slotwoord grote voldoening uit over wat in een proces van jaren bereikt werd en bereikt kan gaan worden. De Synode werd zondagmorgen besloten met een goed bezochte dienst in de Fort-kerk. Volgend jaar hoopt men weer bij elkaar te komen.

Actie voor pastorie van Philipsburg

WILLEMSTAD — Pastoor Alfie Heilegger van Philipsburg op Sint Maarten is van plan een actie te organiseren om gelden in te zamelen voor het behoud van de pastorie, welke aan de Frontstreet naast de St Martin kerk ligt, welke pastorie in de stijl van een fraai herenhuis op de B-lijst van B-monumenten is geplaatst. Omdat Philipsburg op dit gebied nagenoeg niets te bieden heeft wil de pastoor zich inzetten om de pastorie te behouden. Deze raakt echter steeds meer in verval. Op verzoeken bij de stichting Monumentenzorg op Curacao heeft men tot heden toe geen antwoord gekregen. Daarom is besloten nu zelf maar de handen ineen te slaan. Zo blijkt uit het Sintmaartense weekblad Windward Islands Newsday. Bedoelde pastorie werd als herenhuis gebouwd in 1820 en werd als rectoraat of pastorie aangekocht toen de kerk in 1844 was klaar gekomen.

Het behoud van de pastorie is niet alleen belangrijk voor de ongeveer vijfduizend katholieken op het Nederlandse deel van het eiland, aldus Newsday, maar ook voor de gehele gemeenschap als monument of zoals Newsday het formuleert: de pastorie is belangrijk "voor allen van goede wil" op Sint Maarten.

Sranang Dei in teken eetcultures Suriname

WILLEMSTAD — In Club JPF (aan Weg naar Welgelegen) wordt op de Dag van de Arbeid Surinamedag, Sranan Dei, gehouden. Iedereen kan dan kennis maken met de zeer gevarieerde Surinaamse cultuur. Suriname is rijk aan bevolkingsgroepen als gevolg waarvan dit land in cultureel opzicht zeer boeiend is. Bij Sranang Dei wordt echter speciaal de nadruk gelegd op het „Surinaamse eten".

De verschillende bevolkingsgroepen hebben door de jaren heen hun eigen eetgewoontes, gerechten ect., behouden, daarbij steeds met trots de andere bevolkingsgroepen verwend met wat ze op dat gebied te bieden hebben. In club JPF kan men zaterdag met deze grote diversiteit aan gerechten kennis maken. Zo is er een Javaanse, een Hindoestaanse, Creoolse en Chinese tent waar een verwende eter beslist aan zijn trekken zal komen. De gerechten die klaar gemaakt zullen worden, zijn: Pom, Moksie Alesie, Roti, Pastei, Massala kip, Chinese kip, Moksie-Moksie, Tjiem, Tjiem kip, gezouten amsoi met varkensvlees, Teloh, Petjil, Bloedworst, travel om op te noemen. Een advies: vraagt wat men niet ziet, grote kans dat het er is. Verder diverse koeken en taarten.

Ook de liefhebbers van „stropen" zullen het naar hun zin hebben. Gember-bier, orgeade, tamarinde stroop, noem maar op.

Men kan in JPF de hele dag terecht: van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags. Het bestuur heeft onder leiding van de heer Sjak Shie zich ingezet om de vele liefhebbers van het Surinaamse eten te verwennen. Verder is er een vlooienmarkt, er is een planten-stand, evenals een grote groenten-markt, alsook de stand van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM), waar men meer informatie zal verschaffen voor een bezoek aan dit zeer gevarieerd land. Door de SLM is er ook een retour-ticket ter beschikking gesteld, waarover men op zaterdag meer zal horen.

LIQUORLAND NV (Curacao 1978); doel: detailhandel in drank en spiritualien, maar heeft daarnaast ook als doel de groot-, tussen- en terming handel in grondstoffen, mineralen enz. Oprichters: CCC en NACC nv (Curacao en Netherlands Antilles Corp, co); kapitaal 30 duizend dollar, aandelen één dollar, 6000 geplaatst; gelijkelijk verdeeld over oprichters; directie CCC nv.

WORLD IN A NUTSHELL

BUENOS AIRES — Argentina stands at the brink of war with Britain, determined to fight off an attack by a British strike force on the Falkland (Malvinas) Islands which naval sources said could come by dusk tonight. The official news agency TELAM reported that the military junta was studying a last-ditch peace proposal from US Secretary of State Alexander Haig.

WASHINGTON — Argentina has resumed efforts to win Latin American condemnation of Britain's role in the Falklands crisis, and its Ambassador to Washington appeared to rule out negotiations for the time being. The Organisation of American States (OAS) met for a second day yesterday after hearing Argentine Foreign Minister Nicanor Costa Mendez ask that it demand withdrawal of Britain's fleet from the South Atlantic and an end to economic sanctions imposed on Argentina by European Common Market and Commonwealth countries.

Argentine Ambassador to the United States Esteban Takacs said the main purpose for invoking the treaty had not been sanctions but obtaining 'solidarity of the inter-American system and Latin American nations' against Britain. 'We have now a clear demonstration of American countries supporting Argentina's position' and offsetting West European backing for London, he said in a television interview.

LONDON — Britain appears to be seeking US security guarantees to cover a negotiated peace settlement for the Falkland Islands, diplomatic sources said yesterday. They said this seemed to be a new approach in backstage efforts to avoid the full-scale military confrontation that would result if Britain tried to retake the captured islands.

Prime Minister Margaret Thatcher has insisted on withdrawal of an estimated 10.000-man Argentine force before she agrees to negotiate on the political future of the islands. Las night, she appeared to add another precondition: that the US or a United Nations peace-keeping force should 'verify' whatever withdrawal agreement is reached. She said a British naval force now at battle stations in the South Atlantic could be turned back if the Argentines withdrew 'and we could get the United States to guarantee the security of the islands, or even perhaps a UN force'.

LONDON — The reported imminence of an attack on the Falklands heightened tension between the government and opposition parties, which have so far supported Britain's firm on the issue. The Defence Ministry imposed a news blackout on military movements in the South Atlantic following press reports that an advance party of British marines had already landed on the Falklands.

WASHINGTON — Foreign Ministers of the Organisation of American States met behind closed doors to draft a resolution calling for a truce between Britain and Argentina.

WASHINGTON — President Reagan planned to go to Congress today for talks with House and Senate leaders in a new attempt to reach a compromise over the 1983 US budget after the breakdown of lower level negotiations yesterday.

MOSCOW — Soviet authorities have announced the execution of a former Deputy Minister in a clear warning to state officials of a tough new drive against high-level corruption.

BUENOS AIRES — Argentina has turned down an offer by US Secretary of State Alexander Haig to return to Buenos Aires in a last ditch effort to bring about a peaceful settlement of the Falklands (Malvinas) dispute with Britain, Foreign Ministry sources said yesterday. The offer was put to an Argentine mission, led by Foreign Minister Nicanor Costa Mendez, which is in Washington to attend a meeting of the organisation of American States (OAS), the sources added. They refused to comment on reports carried by two Buenos Aires newspapers today that President Reagan had offered to put forward his own peace plan for a peaceful solution to the Falklands crisis. The Buenos Aires daily Clarin today said the Argentine government had told Mr Haig that it was not necessary for him to travel to Buenos Aires to submit the US peace proposal, which could be given directly to Mr. Costa Mendez in Washington.

KUWAIT — United Arab Emirates (UAE) Planning Minister Said Ghobash yesterday became the second president of the ABU Dhabi-based Arab Monetary Fund after Iraq withdrew its candidate for the post at the last minute. Mr. Ghobash a 36-year-old former UAE Ambassador to Lebanon and the United States, succeeds Jawad Hashim, the Funds Iraqi founder-president, for a five-year term, the Fund announced after its annual meeting here.

BRUSSELS — Belgian Foreign Minister Leo Tindemans will visit Kuwait, Saudi Arabia and Egypt later this week on a European Economic Community (EEC) fact-finding mission, well-informed sources said yesterday.

NEW YORK — Prices were sharply lower at the close of the New York stock exchange Tuesday in active trading. Analysts said the downturn could not be attributed to rumors, later denied, that President Reagan had a heart attack. They said any impact on the market from the rumor was fleeting, if at all. The Dow Jones industrial average, behind nearly 4 points most the morning and trailing by 10 points in late trading, narrowed its losses and was down 7.90 points to 857.68 shortly before the market closed. The Dow average was lowered 0.48 by ex-dividend trading of Inco Ltd, and FW Woolworth. The closely watched blue chip indicator, which gained 3.42 points Monday for a three-month high, rose 18.84 overall last week. In the past six weeks it has almost wiped out the 77-point decline it suffered from the start of the year. Declines led advances by about a 2-to-1 margin among the 1,908 issues crossing the NYSE tape. NYSE turnover amounted to about 56,736,000 shares compared with 60,500,000 traded Monday.

Prices were lower in heavy trading of American stock exchange issues.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.44	1.46	1.48
PND STERLING	3.12	3.175	3.235
NED GLD	67.67	68.39	69.19
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	91.21	91.93	92.73
FR FRANCS	27.82	28.92	29.62
DUITSE MARKEN	75.32	76.04	76.84
SUR GLD	-- --	100.07	102.59
LIRE	1.06	1.36	1.42

English Companion

HENRY ® by Jack Tippit

Walt Disney's DONALD DUCK ®

BOY, AM I SICK!
FROM WHAT?
WELL, MY PHYSICIAN ISN'T SURE, BUT HE SAYS IT'S EITHER...
YOUR VOICE, YOUR FACE, YOUR ATTITUDE OR YOUR SNORING!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

WHERE'S BEETLE ?
HE WENT OVER TO SUPPLY TO GET A PILLOW
I GUESS I'LL HAVE TO GO BRING HIM BACK
I KNEW HE WOULDN'T GET VERY FAR
SUPPLY

Archie ®

"ADDUCE"? IS THAT A LEGITIMATE WORD?
IT SURE IS! JUGHEAD GET THE DICTIONARY AND LOOK IT UP!
OK, REGGIE!
HERE IT IS!
WHAT DOES IT MEAN?
"ADDUCE: A WORD YOU CAN USE IN SCRABBLE, IF YOU'RE REALLY STUCK FOR A WORD"!

The great democratic dilemma

"THE PREVAILING desire among House Democrats seemed to be let the Republicans twist slowly in the wind. 'They got us into this mess, and they ought to be the ones to suggest the way out,' said William Brodhead of Michigan..... 'Why should we get shot down with a Democratic alternative?' asked New Yorker Charles Rangel. 'If the economy is so bad that you're going down the tubes, you don't want your hand on the toilet chain'." — Newsweek

****

Q: Do you consider yourself a typical Democratic congressman?

A: Why, yes. I'm not as hard-nosed as the Sun Belt boll weevils but not as softhearted as the Snow Belt flakes. I'm smack in the middle — your model modern moderate.

Q: Just the person for this interview. How does the future look for the Democrats?

A: A lot better than a year ago. That actor in the White House had most of us scared silly, but it turns out that he and his friends are as inept as we said they were.

Q: So Democratic prospects look good for the November elections?

A: I didn't say that. The main thing we've got going for us is the Republicans; the main thing we've got going against us is ourselves. Never underestimate the ability of Democrats to self-destruct.

Q: You mean that the Snow Belters might freeze out the Sun Belters, or that the Sun Belters might melt down the Snow Belters?

A: Right. But our problem goes beyond that. We could go belly up in the fall for any number of other reasons.

Q: Like.....?

A: Well, our party is afflicted with a Perfectionist Wing. If the platform isn't exactly what they want, right down to the last "Whereas" and "Therefore", they'll yell and holler and put up another candidate who will suck away enough votes to elect a Republican.

Q: You're referring to the Eugene McCarthy syndrome?

A: That's it. The sea bottom is littered with wrecks of Democratic ships rammed and sunk by myopic Democrats. Let's not forget, though, that the Republicans can still do a lot of damage.

Q: But I thought you said.....

A: What I said was that the Republicans were also hurting themselves. But that doesn't mean they can't still do us a lot of harm.

Q: In what way?

A: Money. Republicans have bushels of it. Recently they've had enough to buy congressional seats that weren't even for sale.

Q: I don't understand.

A: Some seats are for sale in the sense that if you offer the congressman enough money he'll vote your way. But most Democratic seats aren't for sale. In those places the Republicans can sometimes buy the seat by pouring in enough dough to overwhelm the electorate.

Q: Aren't you being unfair to American voters by saying that they can be overwhelmed by money?

A: What overwhelms voters is what the money can buy: candidates with hair-blown heads and simple thoughts appearing on TV spots every hour or so; big bashes with free food and booze; eye-catching ads in the newspapers; personalized letters that are so cannily and quickly done by computer that they can be aimed at red-headed beekeepers of Scandinavian extraction.

Q: Any other problems?

A: Well, there's the Big Bind of '82.

Q: What's that?

A: If we go along with Reagan's programs then the voters will blame us along with the Republicans when the roof falls in. And if we don't go along, Reagan will blame the disaster on us. I can hear him how: "If the Democrats had chosen patriotism over politics we wouldn't be in this mess". Then he'll smile a rueful smile and shake his head. That's his best move.

Q: And what's your best move?

A: The thing I do best is stay out of trouble. These days, the trick is to keep out of the line of fire.

Q: So that's where we can expect to find most of the Democrats before November? Ducking?

A: Correct. You'll find most of us sitting quietly in the trenches, raising our heads only now and then to see how many Republicans have shot one another.

ROBERT YOAKUM

Baseball results

NEW YORK — Results of Tuesday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE
Toronto Blue Jays 8, Texas Rangers 4; Boston Red Sox 7 — Kansas City Royals 5; California Angels 3 — New York Yankees 1; Seattle Mariners 7 — Cleveland Indians 4; Chicago White Sox 11 — Milwaukee Brewers 2; Detroit Tigers 5 — Minnesota Twins 2; Baltimore Orioles at Oakland postponed due to rain.

NATIONAL LEAGUE:
Cincinnati Reds 6 — Chicago Cubs 3; Pittsburgh Pirates 10 — Atlanta Braves 4; Houston Astros 3 — St. Louis Cardinals 0; San Diego Padres 8 — New York Mets 5; Los Angeles Dodgers 3 — Philadelphia Phillies 0; Montreal Expos 3 — San Francisco Giants 2.

WASHINGTON — Democrat negotiators presented a specific set of budget recommendations at the White House Tuesday and threatened to begin writing their own resolution if US President Ronald Reagan fails to respond.

GENEVA — Nearly 140.000 Poles have fled to Western Europe since the martial law crackdown in Poland 4 months ago, the UN High Commissioner for refugees reported Tuesday.

SAN SALVADOR — About 2.000 army troops backed by planes and helicopters Tuesday intensified a strike at leftist guerrillas planning a major offensive beginning May 1, military sources said.

Meeting International Civil Aviation Organization

PORT OF SPAIN — An international meeting will be held at the International Civil Aviation Organization from April 14 - May 7 to review the basic concepts in the global aeronautical communications network and try to bring about improvements through the use of modern technology, such as computers and satellites.

The ICAO Communications/Meteorology Divisional Meeting will pay particular attention to the exchange of meteorological information which makes up a large part of the data transmitted over the network. Also to be considered will be a number of current problems in the field of aeronautical meteorology.

The aeronautical fixed telecommunications network (AFTN), over which pilots and ground personnel are provided information concerning flight operations, up-to-date weather and other vital air navigation information, has given acceptable service over the years but it is now overburdened and technologically outdated. This global network presently consists of facilities varying from Morse telegraphy at one extreme to sophisticated state-of-the-art electronic communication devices at the other. Relaying messages from one centre to the next, paralleling a flight route, the system is sometimes susceptible to delays, disruptions, errors and even loss of messages. As a result, in some parts of the world flight operations sometimes are completed even though concerned ground controllers receive no information about the flight, and pilots are unable to gain access to essential weather reports or forecasts.

Patricks for pianos

Phone: 44298

OPPASHUIZEN GEZOCHT:
in de periode
20 juli - 17 aug.
voor een groep duikers uit Nederland.
Huizenruil (omg. Den Haag) en autoruil mogelijk.
Tel.: 70029.

TE KOOP
INBOEDEL: o.a. leren bankstel, stoelen, lampen, antieke klok, wasmachine, 4 pits-stoof, 2 pers.bed enz.
zondag 2 mei 9.00-4.00 uur
Van Engelenweg 27, tel. 37143.

DINNERSETS
voor 4 of 8 personen
MES AMIS GIFTSHOP
Labadera Plaza
Sta. Rosaweg

Te koop
MAZDA RX7
bouwjaar 1980,
f. 17000,—.
Tel. 674132,
Olijfstraat 6



THE FABULOUS SUPERCAT 17!

Now available, here in Curaçao at a VERY SPECIAL PRICE! Fast and Fantastic and five year guaranteed by BOSTON WHALER... So you know it's a great boat. See it now at:

Spanish Water Marine

TEL.: 672003 - 611211

Voor al Uw vakantie- en zakenreizen

KROONVLAG TRAVEL

Breedestraat 39

Aruba 24777 | Curacao 612072 611547

Wegens vertrek
TE KOOP AUDI 80L
Tel.: 35781

Ontvangen
Speciaal voor de H. Communie
Jongens deftige leren Bootsen
(ook cowboystijl)
vanaf maat 25
Kleuren: Bruin, wit en zwart.
Kom gauw langs !

Schoenhandel **Lanka**
Salinja

Profiteer van deze unieke kans voor de komende
"MOEDERDAG"
Drastisch in prijs verlaagd:
GROTE SCHOMMELSTOEL van f. 225,—,
nu voor slechts f. 175,—.
KINDERSTOEL nu f. 120,—.
De aanbieding begint 16 APRIL tot ZATERDAG 8 MEI. De voorraad is beperkt.
Kleuren: naturel en wallnut.
Deze aanbieding geldt tevens voor onze klanten op Bonaire.
COMMERCIAL EL AYOUBI
Hanchi Snoa 10, tel. 613680

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dikwijls moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 29 APRIL 1982
(VANAF 09.00 t/m 14.00 UUR.

GROOT PISCADERA — KLEIN PISCADERA-BLAUW — STEENBREKERIJ BLAUW — JANDORET EN BOCA ST. MICHIEL.

TE KOOP
wegens vertrek eind Mei:
1 ijskast General Electric 1 jr. oud.
1 ijskast Philips 2½ jaar oud.
1 draagbare radio-cassette recorder Sharp.
1 Blender Philips TX2000.
1 3 pits gasstel.
1 kinder schoolbank.
1 surf trapezetuig.
1 RENAULT R4F6 bouwjaar 1980.
Tel. 34391

Voor Uw exclusieve bloemstukken in verse-, zijden en droogbloemen, Uw adres:
Tosca Flowers
Schottegatweg 189
Tel. 70762 - 70761

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel. 674673 - 672204
Voor: Funderingen Vloer- en ringbalken

NEW YORK NEW YORK
Wij zijn de gehele dag geopend en
30 april, 1 mei, 2 mei
van 10 tot 2 uur
Voor MOEDERDAG hebben wij kadobonnen!
NEW YORK NEW YORK
in de Curacao Plaza Hotel
een zaak met persoonlijke en prettige service.



R.V.D.
Servisio di Informashon di Gobiernu Sentral
ta presenta
un programa di informashon pa elekshon 1982
titulá
"BAI VOTA, PA BO TA REPRESENTA DEN GOBERNASHON DI BO PAIS"

kontenido:
informashon general i entrévista ku sres.:
E. Spencer, vice-presidente di Konseho Supremo Elektoral.
Mr. A.F.M. Torres, hurista
produkshon i presentashon: M.J. de Lannoy-Berg
grabashon i montahe: Tramm Productions
direkshon: A. Douglas
transmishon: diarason 28 di aprel, 7.30 'or p.m.
Telecuracao

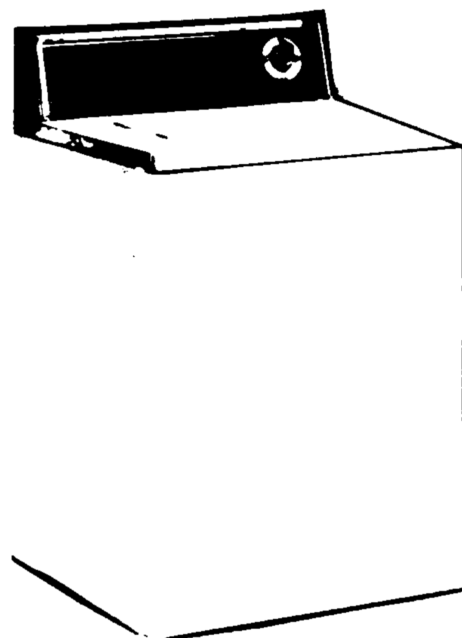
Mother's Day MAY 9th

Hotpoint
5 ft. chest freezer speciaal voor moeder nu voor slechts:
f.750,-
CASH plus waardebon van
f 100.- cadeau!



WRINGER WASMACHINE NOG STEEDS VOOR SLECHTS
f.599,-
gratis thuis bezorgd plus
10 560 gram pakjes
manal
cadeau!

Hotpoint



deluxe
AUTOMATISCHE WASMACHINE
- grotere capaciteit
- in wit, geel, en almond
- met speciale kleinere agitator voor de fijne was
- 8 wasprogramma's.

cadeau!
15 560 gram pakjes.
manal

nu voor slechts **f.960,- cash**

KOOYMAN
SANTA ROSA - SANTA MARIA - DOMINGUITO

Denk aan....



met een mand vol geschenken voor MOEDERDAG!

Leuke zonnejurkjes met bijpassende hoed en tas
Dé grote mode! Shorts in verschillende lengtes.

Boutique



Caracasbaaiweg 47 - tel.: 77496

Te koop gevraagd:
in goede staat verkerend
WOONHUIS
met min. twee slaapkamers.
Prijs: max. Afl. 60.000,—.
Aanbiedingen:
tel. 613955, toestel 267.



KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V. (K.A.E. N.V.)

De Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsow N.V. (K.A.E. N.V.) producent van drinkwater en elektrisiteit voor de gehele Curacaosche gemeenschap heeft plaatsingsmogelijkheid voor één

CHEF BEVEILIGINGSDIENST
(Chief Security)

Functie-formatie
Deze functionaris rapporteert rechtstreeks aan de manager van de hoofdafdeling Bedrijfsveiligheid, Bouw- en Civiel-technische Dienst een geeft leiding aan de Sectie Beveiligingsdienst.
De desbetreffende sectie heeft ca 19 medewerkers.
Functie-eisen
- Opleiding Politie Academie, Beveiligingsbeambte D of gelijkwaardig;
- aantoonbare ervaring op leidinggevend nivo;
- leeftijd minimaal 40 jaar;
- organisatorische capaciteiten;
- beheersing van moderne talen in woord en geschrift;
- het op de hoogte zijn van moderne Beveiligingstechnieken en -organisaties.

Schriftelijke sollicitaties waarin duidelijk vermeld ervaring, technische kwaliteiten, behaalde diploma's enz. te richten aan:
Hoofd Personeelszaken K.A.E. N.V.
Rectorr Zwijsenstraat No. 1,
Willemstad, 23 april 1982.



DOM	LUN	MAR	MIER	JUE	VIE	SAB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	* 29	30	

* *Ultimo dia pa paga recibo di april!*

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dikwijls moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 29 APRIL 1982
(VANAF 08.00 t/m 16.00 UUR.

GEDEELTE F.D. ROOSEVELTWEG (tussen Samanáweg en Cubaweg) — GEDEELTE VENEZUELAWEG — VUURLANDWEG — GEDEELTE INDIANAWEG — KANSASWEG — DEMERARAWEG — KENTUCKYWEG — COLOMBIAWEG — EL SALVADORWEG — JUAN HATOWEG (tussen Elminaweg en Amerikaweg) — FLORIDAWEG — COSTA RICAWEG — MOONTJEWEG — PATAGONIEWEG — MOONTJE — CALIFORNIEWEG — ARGENTINAWEG — GUATEMALAWEG — MEXICOWEG — KAYA SAN ANDRES — ANTILLENWEG (tussen Rooseveltweg en Turksweg).